

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRGO REVOLUCIJE 1
66001 KOPER

7096 AA

Poltnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 243 (12.275)

Trst, sredo, 30. oktobra 1991

Po sinočnjem sestanku tajnikov strank vladne koalicije Craxijeva vlada se bo verjetno ponovno predstavila parlamentu

RIM — Kriza se torej, kot kaže, bliža h koncu. S ponovno predstavitvijo Craxijevega parlamenta v ponedeljek ali v torek prihodnjega tedna se bo torej končala politična kriza, ki se je odprla z umikom republikanske delegacije iz vlade. »Prišli smo, kot je dejal podpredsednik vlade Arnaldo Forlani, do točke, ki jo je Nietzsche v svoji kozmični viziji imenoval večno vračanje k vedno enakemu.« In vse kaže, da se bomo prav tako zaključili ob koncu utrudljivega tedna srečanj, pogovorov, sestankov. Zadnji sestanek je bil na vrsti prav sinoči, ko sta se predsednik in podpredsednik vlade sestala s petimi tajniki strank vladne večine. »Opravili smo dobro delo, je ob koncu dejal Craxi, treba pa ga bo izpopolniti in končati na srečanju, ki je napovedano za jutri dopoldne, nakar bomo predložili skupni dokument sestanku vseh delegacij, ki je napovedan prav tako za jutri dopoldne.« Danes bi se moralo torej vse končati. Po Craxijevem mnenju je prišlo do razčiščenja, »ki smo ga skupno ocenili kot zadostno«.

Zadovoljni so bili tudi drugi tajniki strank. De Mita je dejal, da je bila obnovljena kolegialnost in da je do-

kument, ki ga je predlagal Craxi, sprejemljiv, Nicolazzi meni, da je bilo opravljeno dobro delo; Martelli poudarja pozitiven zaključek. Spadolini pa, ki je zapustil vladno palačo z mračnim obrazom, ni hotel izjaviti ničesar. Tajnik republikanske stranke je bil videti zelo slabo razpoložen. V teku sestanka so namreč zavrnili njegov predlog po ustanovitvi parlamentarne preiskovalne komisije o zadevi Achille Lauro. Odločili so samo, da bo vlada posredovala parlamentu vse potrebne informacije o tem dogodku.

Pred začetkom sestanka je Craxi izročil tajnikom vseh petih strank 11 strani dolg dokument; ta dokument je bil osnova za razpravo. Večji del je namenjen zunanji politiki, saj je prav o tem prišlo do spora znotraj vladne koalicije. Po namigu na »enako dostojanstvo« v atlantskem zavezništvu se Craxi zaustavlja pri vprašanju Bližnjega vzhoda in Sredozemlja. Zagotovitev miru na tem območju je življenjskega pomena za Italijo, pravi Craxi, tako zaradi njene zemljepisne lege kot tudi zaradi stalnega naraščanja trgovskih in kulturnih odnosov. Od tod nujnost, da igra Italija aktivno vlogo pri politiki mi-



ru, ki jo je imela in jo bo še imela skupno z evropskimi prijateljskimi državami in z vladami držav zaveznic. Za dosego miru pa je bistvenega pomena rešitev palestinskega vprašanja ob spoštovanju pravice do obstoja in varnosti izraelske države. Craxi nato namenja odstavek mednarodnemu terorizmu in poudarja, da si bo Italija v okviru EGS in industrializiranih držav prizadevala za okrepitev skupne akcije za prepre-

vanje zlorabe diplomatske imunitete. Kolegialnost pri odločanju in nujnost odobritve finančnega zakona pred koncem leta sta zadnja dva aspekta, ki ju Craxi načenja v svojem osnutku. Ponovna predstavitve Craxijeve vlade parlamentu je torej tako rekoč že sklep. O tem sklepu je KPI izrekla zelo ostro stališče. Chiaromonte je včeraj ta sklep ocenil kot »ukano, norčevanje iz italijanskega in mednarodnega javnega mnenja. G. R.

V SF carin

BEOGRAD — Zvezni zbor skupščine Jugoslavije je včeraj sprejel zakon o carinskih conah. S carinskimi področji naj bi Jugoslavija bolje izkoristila ugodnosti, ki jih ponuja položaj države, kot pomembno tranzitno področje med zahodnim tržiščem in deželami Afrike in Azije. Carinske cone naj bi ustanavljali v lukah kot tudi v blagovnih transportnih centrih na glavnih evropskih magistralnih smereh. Dovoljenja za ustanavljanje carinskih con bo dajal zvezni izvršni svet, ki bo vsakokrat ocenil, ali bi formiranje cone prispevalo k uresničevanju ciljev gospodarske politike. Carinsko področje lahko ustano- vi delovna organizacija, ki upravlja z zemljiščem, na katerem naj bi cono ustanovili in sicer samostojno, ali skupaj z drugimi zainteresiranimi organizacijami.

Delegati so včeraj vladi postavili tudi vrsto vprašanj, na katera bodo v nekaterih primerih dobili pismene odgovore na prihodnji seji. Med drugim je delegata Vanca Nikolovskega zanimalo, ali je kakšna povezava med množico katastrofalnih požarov ter vse pogostejšimi nacionalističnimi incidenti na športnih prireditvah. Delegati so nasploh predlagali, naj bi ZIS pripravil analizo sovražnih pojavov. (dd)

Znak dobre volje oblasti pred vrhom v Ženevi Žena Andreja Saharova bo lahko zapustila SZ



MOSKVA — Jelena Bonner, 61-letna žena sovjetskega fizika Andreja Saharova (na sliki skupaj), ki že pet let živi v konfinaciji v Gorkiju, bo verjetno v kratkem lahko zapustila Sovjetsko zvezo. Prvo, neuradno vest so včeraj potrdili tudi v uradnih sovjetskih novinarskih krogih in pristani, da je Bonnerjeva prosta, da karkoli odpotuje na Zahod. Isti viri

tudi dodajajo, da ji bo v vsakem primeru dovoljen povratak k možu, v Sovjetsko zvezo.

V krogu prijateljev zakoncev Saharov so seveda z velikim zadovoljstvom sprejeli novico, čeprav so jo nekateri nekako pričakovali. Zet E-fren Jankelevič, ki živi v Bostonu, je dejal, da je bilo od Gorbačova pričakovati znak dobre volje pred vrhom v Ženevi, saj je že med majskim Craxijevim obiskom v Moskvi napovedal izpustitev Bonnerjeve.

Ugibanja, kam bo Jelena Bonner odpotovala, doslej nimajo še odgovora. Mnogi pravijo v Italijo, kjer ima precej prijateljev in kjer bi nadaljevala z zdravljenjem težav z očmi, potem ko so jo že dvakrat v preteklosti operirali prav v Sieni. Drugi napovedujejo, da bo verjetno najprej šla v ZDA, kjer živi hči.

Nekateri vidijo v odločitvi sovjetskih oblasti znak mehkejšega ravnanja do Andreja Saharova, ki še vedno živi v popolni osamljenosti.

Na »razčiščevalnem« srečanju v jordanski prestolnici Arafatu baje uspelo odpraviti razhajanja s kraljem Huseinom

AMAN — Predsednik izvršnega odbora PLO Jaser Arafat je končal svoje »razčiščevalne« pogovore z jordanskim kraljem Huseinom. Sodeč po izjavah, ki jih je dal na včerajšnji tiskovni konferenci, so baje »zgodili malenkostne spore« in utrdili smernice jordansko-palestinskega sporazuma iz februarja letos. Ta optimizem so potrdili tudi drugi člani palestinske delegacije. Arafat je tudi poudaril, da PLO nasprotuje terorizmu, a da se ne odreka oboroženemu boju za uveljavitev svojih neodtujljivih pravic.

Ta palestinski optimizem pa ne izžveji iz jordanskih ust. Hašemitski suveren in njegovi svetovalci modro molčijo. Po vsem sodeč so dobili zagotovila, da bo PLO upošteval jordanska priporočila, naj se ne vpleta več v teroristične akcije podobne onim v Larnaki in na italijanski potniški ladji »Achille Lauro«.

Glede zadeve »Achille Lauro« pa je Arafatov svetovalec Hanj al Hassan zanimal, da bi bila PLO vpletena v ugrabitev. Pohvalno je ocenil zadržanje predsednika italijanske vlade Craxija in navedel, da PLO ne verjame v Abasovo krivdo, če pa bi bila resnica drugačna, je Hasan napovedal konkretne ukrepe PLO.

O ugrabitvi ladje »Achille Lauro« je v intervjuju za neki egiptovski opozicijski dnevnik spregovoril tudi Arafat. Ugrabitev je najodločnejše obsodil, saj so po njegovem »pirat« preusmerili pozornost javnega mne-

nja od bombardiranja sedeža PLO v Tuniziji na ugrabitev. Dodal je tudi, da bi jim sodili, če ne bi prišlo do zapleta z egiptovskim letalom.

Arafat je včeraj izredno laskavo spregovoril tudi o egiptovskem predsedniku Mubaraku, izredno oster pa je bil do Reaganove administracije, ki po njegovem še vedno izigrava Arabce in misli izključno na izraelske interese.

Tudi Mubarak je včeraj proti vsem pričakovanjem podprl Arafata, ko je poudaril, da bi bilo brez njega vsako bližnjevzhodno dogovarjanje »prava napaka«. Navedel je tudi, da bo Egipt nadaljeval stike z Arafatom, saj je trenutno edini, ki ima za seboj doberšen del Palestinecev.

Medtem pa se v Izraelu še vedno ni pomirila polemika zaradi Peresovih mirovnih predlogov Huseinu. Dnevnik »Haaretz« je včeraj zapisal, da se je Peres že tajno sestel s Huseinom. Peres trenutno naj bi izključeval sodelovanje PLO v pogovorih, dokler se ne bo ta organizacija javno odpovedala terorizmu, črtala s svoje ustavnostne listine stavek o »likvidaciji Izraela« in ne bo sprejela resolucij OZN, ki priznavajo obstoj izraelske države. Peres je tako pisanje včeraj zanimal, da ne bi sprožil še hujših reakcij Likuda, ki je že grozil in predvčerajšnjim skoraj uresničil vladno krizo.

V nedeljo manifestacija pred obeležjem pri Sv. Ani

NA 4. STRANI

V Zgoniku odobrili varianto novega regulacijskega načrta

NA 5. STRANI

Intervju z novim županom občine Devin-Nabrežina

NA 4. STRANI

Piergiorgio Bressani novi videmski župan

VIDEM — Demokristjan Piergiorgio Bressani je bil sinoči izvoljen za novega videmskega župana. Nasledil je Angela Candolinija, dolgoletnega župana glavnega mesta Furlanije, ki je bil tudi na letošnjih volitvah glavni kandidat in izvoljen v občinski svet. Umrl je prav na dan, ko bi moral biti ponovno izvoljen za župana.

Po Candolinijevi smrti so demokristjani predlagali za župana poslanca Bressanija, 56-letnega odvetnika iz Vidma. Po kratkih pogajanjih z drugimi strankami večinskega zavezništva, je bil sinoči Bressani izvoljen z glasovi strank vladne koalicije.

Piergiorgio Bressani je eden najvidnejših politikov iz Furlanije. V krščanski demokraciji je včlanjen že od leta 1945, v poslansko zbornico pa je bil prvič izvoljen leta 1963, ko mu je bilo komaj 34 let. Najpomembnejšo funkcijo je imel za časa dveh Cossigovih vlad, ko je bil podtajnik pri predsedstvu vlade in se takrat ukvarjal med drugim tudi s problematiko slovenske manjšine v Italiji. Z manjšinsko problematiko se je bavil tudi v zadnjem času, ko je sodeloval pri sestavi zakona o zaščiti jezikovnih skupnosti.

Vse več nejasnosti v zvezi z zadevo »Achille Lauro«

RIM — Danes bi se moralo kasacijsko sodišče izreči o sporu glede pristojnosti, ki je nastal med sodiščem v Genovi in onim v Sirakuzah glede preiskave in procesa proti ugrabitvi potniške ladje »Achille Lauro« in njihovim sodelavcem. Ni izključeno (čeprav je malo verjetno), da bi zadevo prevzelo celo kako drugo sodišče. Preiskovalci so namreč ugotovili, da je načrt za teroristično akcijo nastajal tudi v Rimu, kar bi dajalo tudi rimskim sodnikom pravico, da prevzamejo zadevo.

Poleg štirih ugrabiteljev so v italijanskih zaporih še trije drugi Palestinci, ki so osumljeni, da so sodelovali pri ugrabitvi oziroma, da so pomagali tistim, ki so jo izvedli. Poleg tega so sirakuški sodniki izdali zaporni nalog proti palestinskemu voditelju Abu Abasu, cesar ni storilo

genovsko državno pravdnštvo. Že slednji podatek jasno kaže, da med različnimi sodišči ni nastal zgolj »tehnični« spor o pristojnosti, temveč so se tudi pojavila razhajanja, ki so konec koncev politične narave.

Medtem pa se množijo vesti, ki odpirajo nova vprašanja v zvezi z že tako v marsičem nejasno afero »Achille Lauro«. Včeraj se je razvedelo, da je italijanska križarka »Vittorio Veneto«, ki se je nahajala nedaleč od ugrabljenega italijanske ladje, posnela vse radijske pogovore med ugrabitelji in Port Saidom, kjer je bil tudi Abu Abas. Posnetke so nato objavile tajne službe SISMI. Ali je bila z njimi vlada takoj seznanjena, ostaja odprto vprašanje. Doslej se je govorilo, da je prejela (in sicer s čudno zamudo) posnetke izraelskih tajnih služb.

V Južni Afriki se zastruje boj proti rasni diskriminaciji SPOPADI, ŽRTVE IN STOTINE ARETACIJ DANES DELNE VOLITVE, SAMO ZA BELCE

JOHANNESBURG — Še vsaj pet ljudi je včeraj izgubilo življenje v spopadih med demonstranti in policijo v črnih predmestjih v Južni Afriki. Podatek navaja uradni policijski viri, ki so tudi sporočili, da so neznanci blizu Durban umorili sodelavca voditelja plemena Zulu Buthelezija. Po policijskih vestih naj bi večja skupina oboroženih črncev obkrožila hišo Francisa Dlaminija, vidnega predstavnika zulujskega gibanja Inkhata, ki predstavlja najzmernejšo strujo opozicije proti apartheidu, in zanetila požar. Ko je Dlamini pritekel iz goreče hiše so napadalci pričeli streljati nanj.

O drugih žrtvah poročajo iz raznih satelitskih mest. V Hanover Parku je belce ubil mladega mešanca, ki je skupaj z drugimi lučal kamenje proti mimo vozečim avtomobilom. V podobnih okoliščinah je pri Porth Elizabethu policija streljala na demonstrante in ubila enega ter ranila več drugih. Včeraj so se spopadi nadaljevali predvsem v Cape Townu, kjer so študenti ponovno skušali prirediti manifestacijo proti izredni zakonodaji in za osvoboditev zaprtih sošolcev in profesorjev. Policija je aretirala 31 študentov, večinoma belih, med temi tudi tajnika Zveze južnoafriških študentov Jeremyja Boraina. Med drugo manifestacijo v Cape Townu so aretirali še več kot 40 drugih nasprotnikov apart-

heida. V zaporu se je tako znašel tudi predsednik lige za civilne pravice Keith Gottschalk.

Medtem ko se krvavi spopadi stopnjujejo, bodo danes v petih okrožjih volitve za nadomestitev prav toliko poslancev belega parlamenta. Opazovalci menijo, da je za vladno nacionalistično stranko pomembno, da ne izgubi niti enega poslanca, čeprav razpolaga v parlamentu z velikansko večino (123 od 178 poslancev). Obstaja namreč možnost, da bi uveljavitev skrajno desničarske konservativne stranke, ki nasprotuje še tako majhnim popravkom rasne diskriminacije, kakršne zagovarja predsednik Botha, še bolj zaostila odnose.

Predstavniki gibanja proti apartheidu pozivajo k mednarodni solidarnosti in bojkotu rasističnega režima. Nadškof Tutu je na sedežu OZN dejal, da apartheida ni mogoče izboljšati, ampak se lahko le uniči. Zavzel se je za preklic kreditov in za gospodarske sankcije proti Južni Afriki.

Enako je tudi stališče Bennija Nata, predstavnika Afriškega nacionalnega kongresa, ki je v Benetkah dejal: »Verjamemo v politični in ne vojaški boj, ki pa bo tem bolj učinkovit, kolikor ostrejši bo mednarodni pristisk.«

Po govoricah o obsežnih čistkah Alfonsin skuša pomiriti argentinske vojaške vrhove

BUENOS AIRES — Argentinski predsednik Raul Alfonsin je sklical vrhovne poveljnike vseh treh rodov vojske po vse večjem negotovanju, ki so ga v njenih vrstah sprožile govorice o obsežnih čistkah. O vsebini pogovorov ni izčrpnih uradnih poročil, vendar je vlada že pred sestankom predsednika z vojaškim vrhom demantirala osnovanost govoric. Mimo tega pa je vlada znova poudarila, da je bila uvedba izrednega stanja, ki ga je Alfonsin odredil pretekli petek, potrebna zato, da bi zaščitili demokracijo pred napadi desnega prevratništva.

Medtem pa se v Argentini končuje kampanja pred volitvami, na katerih bodo 3. novembra delno obnovili posalsko zbornico. Volitvam pripisujejo izredno velik pomen. Šlo bo za prvo volilno preizkušnjo za demokratično vlado, ki je pred dvema letoma zamenjala vojaški režim. Danes bo

imel Alfonsin zaključni volilni shod, na katerem se bo tudi spomnil 2. obletnice volilne zmage, s katero se je povzpел do vodstva države. Predvolilne raziskave javnega mnenja kažejo, da bi morali tudi 3. novembra Alfonsinovi radikali zmagati, čeprav so dogodki zadnjih dni precej načeli ugled vlade.

V Argentini pa je vzbudila dokajšnjo pozornost tudi polemika, ki se je razvila v Veliki Britaniji v zvezi s Falklandskim oz. Malvinskim otočjem. Predsednica britanske vlade Thatcherjeva je v svojem govoru na generalni skupščini OZN odločno branila britansko suverenost nad otočjem, voditelj socialdemokratske opozicije David Owen pa je v teh dneh njen govor kritiziral in jo pozval, naj se začne o zadevi pogajati z argentinsko vlado. Argentinski zunanji minister je Owenove izjave javno pohvalil.

Guru Rajneesh v verigah



Ameriška policija je slavnega voditelja sekte »oranžnih« Bhagwaba Shreeja Rajneesha, ki ga je aretirala pod obtožbo nezakonitega vstopa v ZDA in več zločinov, peljala v zapor uklenjenega z nekaterimi privrženci. Indijski guru je v ZDA celo zgradil mestece in nagrmadil ogromno premoženje (AP)

Džemajel vedno bolj osamljen v svojem taboru

»Libanonske sile« skušajo doseči politično nadvlado med kristjani

BEJRUT — Oboroženi oddelek krščanskih Libanonskih sil je včeraj zasedel uredništvo profalangističnega libanonskega dnevnika »Le Reveil« v vzhodnem Bejrutu in preprečil nadaljnje izhajanje tega dnevnika.

Libanonske sile so pred dobrim mesecem zasedle vzhodnobejrutsko krščansko radijsko postajo »Glas Libana«, prejšnji teden pa redakcijo falangističnega glasila »Al Amal«. V tej akciji so aretirali direktorja »Al Amala« Josepha Abu Halila. Prav zaradi te akcije je »Le Reveil« v predvčerajšnjem uvodniku ostro napadel Libanonske sile. V članku, ki je imel zgovoren naslov »Kdo bo na vrsti po Al Amalu«, se je predsedniku Džemajelu naklonjen dnevnik spraševal, kam vodi to tepanje svobode izražanja? »Al Amal« je torej z vojaškim napadom plačal svoje nasprotovanje Libanonskim silam.

Ta oborožena krščanska grupacija, ki jo vodi 28-letni Elie Hobeika, je likvidirala vse ostale krščanske oborožene skupine in je v bistvu zamenjala razne politične sile (falango in liberalce), krščanske verske skupnosti in razne krščanske družinske klane. S tem je Hobeika postal gospodar vzhodnega, krščanskega dela Bejruta. Kljub obtožbam, da je sodeloval v pokolih v Sabri in Šatili, je Hobeika postal eden glavnih sodelavcev Sirije v dogovarjanju o nacionalni spravi. S

tem je seveda izrinil s političnega prizorišča tako predsednika Džemajela kot razne Šamune in Franžije.

Ob vsem tem je skrajno zgovorna vest, da je prosirska »Libanonska stranka Baas« včeraj v znak sprave umaknila svoje oborožene oddelke z »zelenih črtek«, ki deli oba Bejruta. Damask torej računa na Hobeiko. Sirski voditelji so prepričani, da bodo laže dosegli sporazum, če bo kristjane zastopala ena organizacija in en človek.

Sircem take strategije navsezadnje ni mogoče niti očitati, saj je libanonsko vozlišče tako zapleteno, da bi bilo skoraj nemogoče ugoditi vsem. Prav zato se trenutno v Damasku pogajajo pod budnim nadzorstvom Sirije le predstavniki Hobeikovih Libanonskih sil, Berijevega šiitskega Amala in Džumblatovih progresivnih družov.

Če so taka tristranska pogajanja lažja, pa niso pravo jamstvo, da bi tudi morebitni sporazum med tremi lahko s papirja prinesli v prakso. Sile, ki jih ni nihče zastopal v Damasku, bi lahko nadaljevale z rovarjenjem in bi tako bržkone izničile dosedanje napore. V vsem tem pa je najzgovornejša, da so od tega procesa ločeni falangisti predsednika republike Džemajela in sumiti premiera Karameja.

Zaradi politike jedrskega oboroževanja

Medsebojne obtožbe ZDA in SZ

BRUSELJ — Obrambni minister ZDA Caspar Weinberger je včeraj ponovno obtožil Sovjetsko zvezo, da krši mednarodna sporazuma o omejitvi oboroževanja SA LT in ABM. Weinberger je iznesel obtožbe na srečanju obrambnih ministrov NATO v Bruslju. Kaže, da je ameriški minister svoja stališča dokumentiral s foto-

grafijami. Vsekakor gre za štiri konkretne obtožbe: namestitev novih medcelinskih raket SS-25; šifriranje podatkov, ki onemogoča njihovo razbiranje na osnovi dogovora SALT; postavitve novih radarjev v Krasnojarsku in izboljšanje protiraketnega sistema v okolici Moskve, v nasprotju s sporazumom ABM; raziskave in poskusi za strateško obrambo, še zlasti na področjih lasersko vodnega orožja in protisatelitske obrambe.

Po drugi strani pa so sovjetske oblasti včeraj objavile informacijo o številu ameriških jedrskih izstrelkov na območju Azije in na območju Tihega oceana sploh, o katerih naj bi se, po mnenju SZ, pogajali na razorožitvenih pogajanjih. Moskovski viri trdijo, da bo SZ pristala na omejitve jedrskih izstrelkov vrste SS-20, če bodo ZDA pristale na zahtevo po odstranitvi 670 raket oziroma po zmanjšanju števila. Od teh je 130 raket dolgega dometa, 370 raket srednjega dometa, preostalih 170 pa sodi v vrsto taktičnega orožja. To je prvič, da Sovjetska zveza javno sporoča podatke o ameriški jedrski oborožitvi na območju Tihega oceana.

Genscher na Kitajskem



Zahodnonemški zunanji minister Hans Dietrich Genscher, ki bo sklenil svoj uradni obisk na Kitajskem danes, se je včeraj sestal na politične pogovore tudi z najvišjim pekinškim voditeljem Deng Xiaopingom (Telefoto AP)

Danes prodaja italijanskih ribiških čolnov na dražbi?

RIM — Morda bodo danes prodali na dražbi tri italijanske ribiške čolne, ki so jih pred časom zaplenili jugoslovanski cariniki zaradi ribarjenja v jugoslovanskih teritorialnih vodah. Gre za čolne ribičev iz Molfette, za katere pa ni gotovo, ali bo do prodaje resnično prišlo, kajti, kot poročajo italijanski viri, je bila za te čolne določena previsoka cena.

Sodna preiskava po izgredih ob nogometni tekmi v Splitu

SPLIT — Preiskovalni sodniki so začeli postopek proti desetim izgredek, ki so bili vpleteni v nacionalistične in šovinistične dogodke po nogometni tekmi med splitskim Hajdukom in beograjsko Crveno zvezdo. V preiskavi so tudi mladoletniki, ki so napadli vlak, v katerem so se peljali zvezdini navijači ter razbili več stekel na vagonih, lažje pa poškodovali več potnikov.

Na nedavni seji predsedstva SFRJ je o splitskih izgredih govoril tudi sekretar za ljudsko obrambo Branko Mamula, ki je poročal o sovražnih izpadih proti gojencem mornariške srednje vojaške šole v Splitu, s katerimi so obračunavali hajdukovi navijači. Predsedstvo je opozorilo, da je takšnih nacionalističnih izgrede, ki jih pogosto prikrivajo pod krinko huliganstva, vse več in da to zahteva okrepjeno delovanje vseh dejavnikov. (dd)

□ BEOGRAD — Beograjsko letališče je včeraj samevalo. Zaradi goste megle, ki je omogočala kvčjemu vidljivost do 500 metrov, so meteorologi dovoljevali le vzletanje. Ker pa je bilo letališče zaradi megle zaprto za pristajanje že več dni, tudi vzleteti ni imel kdo, saj so vsa Jatova letala ostala na drugih jugoslovanskih letališčih. Letališče čakalnice so bile kljub vsemu polne, saj bi moralo samo do desete ure dopolne poleteti sedem letal. Popoldne se je vreme izboljšalo, tako da so se tudi na beograjskem letališču pojavila spet letala. (dd)

Akademija ob 40-letnici Zveze novinarjev SFRJ

BEOGRAD — Včeraj je bila v jugoslovanskem glavnem mestu svečana akademija ob 40-letnici delovanja Zveze novinarjev Jugoslavije.

Predsednik zveze Nedeljko Miljanović je v govoru omenil, da je v Jugoslaviji kljub gospodarskim težavam, ki ogrožajo položaj časopisnih in radiotelevizijskih hiš, 3.078 časopisov z 32.000 skupno zaposlenimi, v 223 večjih časopisnih organizacijah. Radijske postaje na leto pripravijo okoli 137.000 ur programa, televizijske hiše pa 40.000 ur. Na radijskih in televizijskih postajah je zaposlenih okoli 18.000 ljudi.

Skupščina Zveze novinarjev Jugoslavije je včeraj sprejela sklep o razglasitvi 29. oktobra za dan novinarjev in ustanovila »Zlati jubilej« kot priznanje za 40 let dela v novinarstvu. To nagrado bodo prvič podelili 29. oktobra prihodnje leto.

Ob 40-letnici ustanovitve in dela Zveze novinarjev Jugoslavije so podelili tudi 24 zahval. Med drugimi so jih dobili tudi Kristina Lovrenčić, Božo Kovač in Vanda Škodnik iz Slovenije. (dd)

Ševardnadze potrdil Castru solidarnost SZ s Kubo

HAVANA — Pred svojim povratkom v Moskvo iz New Yorka, kjer se je udeležil jubilejnega zasedanja generalne skupščine OZN, se je sovjetski zunanji minister Eduard Ševardnadze mudil na obisku na Kubi, kjer ga je sprejel predsednik Fidel Castro.

Kot je rečeno v skupnem uradnem poročilu, sta Ševardnadze in Castro izrazila zadovoljstvo nad razvojem sovjetsko - kubanskih odnosov in ugotovila popolno sovpadanje stališč glede aktualnih mednarodnih političnih vprašanj. Šef sovjetske diplomacije je potrdil nemajno solidarnost SZ s Kubo, nenehno »tarčo imperialističnih groženj in provokacij«. Kubanski voditelj je s svoje strani ugodno ocenil konstruktivno stališče, ki ga je SZ zavzela na pogajanjih za nadzor nad jedrskim oboroževanjem z ZDA.

V skupnem dokumentu je še rečeno, da sta sobesednika obsojila politiko ZDA, ki »povečuje napetost v Srednji Ameriki in ogroža suverenost Nikaragve«. Poleg tega sta se Ševardnadze in Castro zavzela za vzpostavitev novega mednarodnega gospodarskega reda, pri čemer bi morale dobiti ustrezno pomoč hudo zadolžene države v razvoju.

Sedaj je najbolj obremenjena prometnica v Sloveniji

Prizadevanja za ustrezno dograditev obalne ceste

KOPER — Skupščina Obalne skupnosti in tri obalne občine v zadnjem času spet obravnavajo dogovor, ki so ga sklenile s skupnostjo za ceste Slovenije o gradnji obalne ceste že julija 1977. Takrat so se namreč dogovorili za to, kako bodo gradili obalno cesto in kakšen delež bo kdo prispeval. V glavnem bi tri obalne občine morale zbrati 25 odstotkov potrebnega denarja, druge tri četrtine pa slovenska skupnost za ceste.

Prva leta je ta dogovor še nekako šel, ko pa skupnost za ceste ni zmogla več zbirati potrebnega denarja, se je zapletlo. Da pa ne bi prekinili gradnje obalne ceste, so se dogovorili, kako bodo tri občine same nekaj časa gradile obalno cesto naprej, kar naj bi šteli kot neke vrste vnaprejšnje plačilo, ki naj bi ga potem na novo ovrednotili. Minilo je že nekaj let, toda bolj kot teče čas, dlje se zdi obalna cesta in obljubljeni republiški delež, Lanj dograjen poldrugi kilometer ceste od križišča Ruda do ceste na Dvore pri Izoli, so zgradile tri obalne občine same. Omenjeni odsek seveda sam zase še zdaleč ne koristi potrebam obalnega prometa. Vendar so pri tem obalne občine opravile svoje. Izbrale so toliko denarja kot so zmožle in je bilo dogovorjeno, toliko je za kredit ceste.

Zdaj se na Obalji dogovarjajo za nov odsek ceste dolg kake štiri kilometre in sicer od ceste na Dvore do Belvederja. Zanj bi morali zbrati približno 845 milijonov dinarjev, od tega naj bi obalne občine zbrale 169 milijonov, preostali delež pa slovenska skupnost za ceste, v skladu z možnostmi in finančnim načrtom. To seveda ne obeta ravno veliko.

Tako se marsikateremu delegatu v občinskih in obalni skupščini zdi že kar čuden tak odnos do gradnje te ceste. Ne zato, ker bi že popolnoma izgubili upanje, da bo denar za obalno cesto kdaj prišel iz republike, ampak zato, ker se zdj tak način gradnje preprosto premalo resen. Eno je načrtovati gradnjo ceste s štiričetrtinskim deležem, nekaj povsem drugega pa je, ko se je treba spopasti s konkretno gradnjo ceste in pri tem razpolagati le s četrtino denarja. Da pa je to najbolj obremenjeno prometnico v Sloveniji potrebno ustrezno razširiti in dograditi, o tem ni dvomov.

BORIS ŠULIGOJ

V sodelovanju z Zvezo zadrug in zavarovalnic iz Trsta Strokovna ekskurzija članov Kraške mlekarne

TRST — Sodelovanje med Zadrugno kraško mlekarjo z Repentabro in Zvezo zadrug in zavarovalnic iz Trsta se plodno razvija. V tej luči je prejšnjo soboto naša mlekarja skupno z Zvezo organizirala za svoje članke enodnevno strokovno ekskurzijo. Člani zadrug so si ogledali mlekarjo v Codernu blizu Codroipa in Konzorcij furlanskih mlekarj v Campoformido.

Dolgoletne izkušnje v zadrugništvu, ki je poudaril tajnik Mlekarne v Codernu Molaro, so pripomogle h kvalitetnemu in kvantitativnemu vzponu same zadrug, kot tudi kra-

jevne živinoreje. Zadruga je bila ustanovljena že leta 1930, danes šteje 52 članov in dnevno predela od 110 do 130 stotov mleka v proizvode, ki so sira »montasio« in »malga«, maslo in skuta. Za prodajo svojih proizvodov so poskrbeli, da se v lastnih prostorih neposredno prodajajo omenjeni mlečni proizvodi, kot tudi na debelo, saj imajo veliko trgovcev in grozistov. Po ogledu sirarne, oziroma tehnologije proizvodnje sira »montasio« in vrste »malga«, so se naši zadrugniki odpravili v Campoformido, kjer so si ogledali drugo mlekarjo, ki sodi že v pravi indu-

strijski obrat.

Naše zadrugnike je gostoljubno sprejel in pozdravil v imenu Konzorcija furlanskih mlekarj direktor dr. Sabbadini, ki je na drobno obrazložil delovanje Konzorcija. Konzorcij, kot je poudaril direktor Sabbadini, se je specializiral v zelo močni industrijski mlečni obrat, saj se lahko danes uvršča na tretje mesto v vsedržavnem merilu. Poleg dvanajst tipov sira Konzorcija proizvaja še konfencionirano mleko, več tipov jogurtov, mehkih sirov in drugih mlečnih derivatov. Konzorcij, ki je opremljen z najnovejšimi napravami dnevno predela nad 1.800 stotov mleka. Zadrugniki so imeli možnost, da se seznajajo in vidijo tudi potek dela pri liniji za konfencioniranje mleka, saj tudi naša mlekarja razpolaga v manjši obliki s to linijo, ki zahteva še nakup pakirnega stroja predno bo lahko začela z delovanjem.

Med kosilom, ki so ga udeleženci izletu imeli v bližnji restavraciji, so bili mnenja, da so taki strokovno-poučni izleti nujno potrebni za pridobitev izkušenj v tem sektorju, ki zahteva vedno večjo specializacijo pri proizvodnji kvalitetnega mleka, kar je predpogoj, da se pridelajo kvalitetni proizvodi.

Na koncu naj še poudarimo in pri tem mislimo, da tolmačimo mnenje vseh članov zadrug, ki so se udeležili strokovne ekskurzije, da je ta popolnoma uspela. D. KRIZMANČIČ

Založba Borec in ZTT predstavila novo knjigo »Pravce iz Benečije«

LJUBLJANA — V Cankarjevem domu v Ljubljani so pretekle dni predstavili trinajst mladinskih in otroških knjig in knjižic, povezanih v štiri zbirke, med katerimi so knjige Založbe Borec in letošnje uspešnice iz Kurirčkov torbice, ki je zaenkrat edina miniatura zbirka mladinskih del za slovensko mladino.

Med izbranimi mladinskimi deli, od katerih so nekatera, zaradi uspeha pri mladih bralcih, že večkrat ponatisnili, je bila predstavljena tudi knjiga »Pravce iz Benečije«, ki sta jo skupno izdala Založba Borec in Založništvo tržaškega tiska.

Gre za ljudske pravljice, ki jih je v beneškem na-

PRAVCE iz Benečije



rečju zapisala Ada Tomasetig. Iste pravljice, oziroma pripovedi, je Tomasetigova prvič ponatisnila v skromni študijski obliki in v knjižici z naslovom »Pravce mojga tat an moje mame«, v knjižni jezik pa sta jih sedaj predstavila Živa Gruđen in urednik knjižnih izdaj pri ZTT Marko Kravos. Da je knjiga povsem beneška jo je ilustriral tudi mladi Benečan Alessio Petricig.

Gre za trideset prijetnih in otroški duši vabljivih ljudskih pripovedi, ki jih je, kot pravi v svoji spremni besedi Marko Kravos, zapisala avtorica tako, kot jih je sama nosila v spominu iz pripovedi staršev, ki so ji te pravljice pripovedovali kot majhni deklici iz Beneške Slovenije. Ker je Beneška Slovenija revna dežela in so tudi otroci rasli v skromnosti, večkrat v bedi, so tudi pravljice polne pripovedi, ko se otroci mastijo s štruklji, gubanicami, klobasami, salamami itd., z vsem pač, kar jim je bilo v glavnem namenjeno le za veliko praznike.

Pravljice smo prestavili iz narečja v knjižni jezik, pravi Marko Kravos v tem spremnem besedilu, da bi postale last vseh slovenskih otrok in da bi si mali ljudje z njimi nevsiljivo zapisali v spomin tudi deželico, kjer so nastale in jih poslej nosili v zavesti, kot del našega kulturnega prostora in človeškega bogastva. Marsikaj smo iz izvornika, ki je pisan v nadiškem narečju, tudi ohranili, ker smo menili, da ne obremenjuje razumljivosti. Bil bi škoda, če bi ta živ jezik s svojo atavično zgradbo in besednim zakladom, ne očaral naših meščanskih ušes in prispeval k sodobnim izraznim možnostim slovenščine.

In še nekaj besed o ustvarjalcu ilustracij omenjene knjige »Pravce iz Benečije«. Izdelal jih je mladi Alessio, sin znanega političnega in kulturnega beneškega delavca Pavla Petriciga. Sam je opravil maturo na klasičnem liceju v Čedadu in študiral nato na filozofski fakulteti v Vidmu. Sedaj se ukvarja z grafiko in ilustracijo otroških in mladinskih knjig, sodeluje pa tudi pri delu kulturnih društev v Benečiji.

N. I.

V Vidmu in Pordenonu sejma motornih vozil

GORICA — Že v prejšnjih letih, ko so na sejmiščih v Gorici, Trstu, Vidmu in Pordenonu priredili razstave motorjev in avtomobilov ter vsega kar sodi zraven, smo ugotavljali, da take razstave pritegujejo zanimanje velikega števila ljudi. To smo v Gorici letos še posebej opazili, saj so prireditelji nudili obiskovalcu ogled avtomobilov formule 1, najbolj specialnih avtomobilov in vozil, ter še vožnje nad mestom s helikopterjem. Motorna vozila pritegujejo pozornost ne le mladih ljudi, marveč tudi odraslih. Na letošnjem goriškem sejmu Racing show je prišlo nad 50 tisoč obiskovalcev, kar je pomenilo najmanj trikrat toliko kot na doslej najbolj obiskanem goriškem trgovskem sejmu Espomego.

S podobnimi pobudami so že pred leti prišli na dan tudi v Vidmu in Pordenonu. V Vidmu, na tamkajšnjem razstavišču v Martignacu, so včeraj odprli sejem z naslovom »Motor Stars«. Odprt bo do nedelje, 3. novembra, vsak dan od 9. do 20. ure. Na sejmu bodo sodelovali tudi stuntmeni. Tudi drugih privlačnosti ne bo manjkalo. V soboto se bodo sešli organizatorji motornih tekmovanj v prostoru Alpe-Jadran in se pogovorili o koordinaciji prireditev.

Na skoro enako prireditev se pripravljajo tudi v Pordenonu, kjer bo »Fiera motori« od 28. novembra do

1. decembra, torej čez mesec dni. Tu bodo razstavljena številna vozila formule 1, to so McLaren, Williams, Alfa Romeo, Minardi, Osella ter tudi dve vozila formula 3000. Na sporedu bodo imeli tudi mednarodno prireditev v kartingu in še kaj drugega.

MARKO WALTRITSCH

Polaganje vencev v Beneški Sloveniji

TRST — Predstavniki jugoslovanskega generalnega konzulata bodo danes položili vence pred partizanske spomenike in obeležja tudi v Beneški Sloveniji; položili jih bodo v Osojanah (8.30), Tipani (11.00), Čeneboli (11.40), Čedadu (12.00), Sv. Lenartu (12.45), Sv. Pavlu (13.15), G. Tarbilju (13.45), Štoblanku (14.15), Topolovem (14.45), Matajurju (15.00).

□ PORDENON — Deželni komite KPI prireja jutri z začetkom ob 20. uri v hotelu Moderno v Pordenonu, zasedanje o problemih dela. Uvodni poročili bosta imela poslanec Isaia Gasparotto in deželni svetovalec Enzo Scampolo.

V razpravi bodo sodelovali predstavniki sindikalnih organizacij, Zveze industrijcev, malih industrijcev, obrtnikov in ACLI. Zasedanje bo zaključil deželni tajnik KPI Roberto Viezzi.

Utrinki turističnih novinarjev iz 26 držav

Novinarska družčina na potovanju

Glenn Lashley, predsednik turističnih novinarjev ZDA in Kanade, je imel v Lipici govor, ki je vzbudil veliko pozornost. Govoril je o lipicancih, ki jih je osvobodila Pattonova armada. Zvenelo je kot novo zgodovinsko razkritje in poslušalci so bili osupli. Govornik je pozabil povedati — ali pa se mu to enostavno ni zdelo pomembno — da je mislil na lipicance v češkoslovaški kobilarni... Turizem res ne pozna meja. Turizem je »prijatelj ska invazija«, je poudarjal Američan. Ploskanje.

Nekaj pomislekov o izrazu »prijateljska invazija« pa sta imela gosta iz NDR. Menila sta, da utegnejo takšne besede skrivati marsikaj, kar ni prijateljsko. A za politične debate kongres turističnih novinarjev ni bil najprimernejša priložnost, četudi je pisanost udeležencev k temu naravnost silila. Kmalu je zmagal smeh. Dierk Zeigert iz Berlina se je znal smejeti z očmi. Rodil se je v nekem mestu, od katerega po vojni ni ostalo nič. Vzhodni Nemci pogosto pripovedujejo o tem, kako so Američani med vojno uničevali mesta na ozemlju današnje NDR, ker so vedeli, da jih bodo po jaltškem sporazumu dobili Rusi.

Glenn Lashley je bil neutrudno dobre volje, ki je kot nalezljiva bolezen prehajala na ostale. Svojo priljubljenost šalo je povedal večkrat: o moškem in ženski, ki se znajdetta sama v hotelski sobi in se na koncu zmenita, da bosta kot mož in žena. »Odlično,« pravi mož (iz šale), »zdaj si pa pojdi

sama iskat to vražjo odejo...« — Za Glenna Lashleya je bila šala očitno del življenjskih izkušenj, mnogo bolj, kot so to zmožni razumeti Evropejci.

»Smo veliki šovinisti,« je prostodušno začel Jehošua Kuhana iz Izraela. »Če pridemo v hotel in ne vidimo naše zastave, rečemo, da bomo šli drugam. Potem zastavo nenadoma najdemo.« Tako je bilo tudi v Portorožu, ob otvoritvi kongresa v Avditoriju. Zastava se je le našla, Izraelci pa zadeve niso vzeli preveč tragično.

»Ti kraji so zelo lepi. Najbolj zanimiva se mi zdijo zdravilišča v Sloveniji,« je rekla Penelope Vickery iz Avstralije. So kakšne možnosti, da bo v Jugoslavijo prihajalo več avstralskih turistov? »Ne verjamem. Ljudje so pri nas prepričani, da Evropa umira. Ne zanima jih, Potujejo raje po Pacifiku in Ameriki...«

»Tako imam rada to vašo deželo,« je melanholično poudarjala Junie Oor, vdova po znamenitem belgijskem publicistu, avtorju več knjig o Jugoslaviji. Zanj je bilo potovanje obujanje spominov. Ni se počutila dobro in nekateri so menili, da bi bilo bolje, ko bi ostala doma.

»Rada imam jugoslovansko mladino, ki pleše,« je v zagrebškem Intercontinentalu rekla Florence Serof iz Libanona. Njen rojak Georges Kahy je

prelistaval knjigo z velikimi barvnimi fotografijami Libanona, iz časov pred vojno. »Hotel Phoenicia — no more. Holiday Inn — no more. No more, no more.« Živi v zahodnem delu Bejruta, kjer človeško življenje ni vredno dosti. Se bo Libanon kdaj kasneje spet postavil na noge in odpravil posledice vojne? Libanonci zažari: »Bo, kot ptic Feniks!«

Bila je najbolj nenavadna družčina, kar si jih je mogoče misliti, splet človeških generacijskih, narodnostnih in političnih razlik, tudi splet zaupanja in nezaupanja, poslovne preračunljivosti in kolektivne odkritosrčnosti, šal in (resno mišljenih) zbadljivk. 14. oktobra se je družčina razšla in večina bo potrebovala še nekaj časa, da uredi mešano občutkov in informacij, ki se bodo zlele v končne vtise.

Mednarodna zveza turističnih novinarjev in piscev FIJET seveda ni brez svojih težav in slabosti, toda zdi se pomembna ugotovitev, da je to ena vse redkejših mednarodnih organizacij, v katerih Vzhod in Zahod, Sever in Jug še vedno sodelujejo in iz katere se še nihče ni odločil izstopiti iz političnih razlogov. Vezi pa so vsak dan bolj krhke. Medtem ko svetovni turizem še naprej doživlja svoj nezadržan vzpon, tega ni mogoče brez pridržkov trditi za njegovo vlogo povezovalca narodov, za katero bi bilo pač potrebnejše drugačno mednarodnopolitično vzdušje, kot ga ima svet danes. Prihodnje leto bo kongres FIJET na Kubi. Bo organizacija preživela?

VITKO KOGOJ

Oskrba z vodo v sežanski občini vse bolj kritična

SEŽANA — Oskrba z vodo v sežanski občini je iz dneva v dan bolj kritična, včeraj pa je dosegla v zadnjih nekaj mesecih najbolj kritično točko. Zaloge v vseh naseljih, ki niso priključena na Brestovski vodovod so minimalne in na vodo čaka že več kot 200 naročnikov. Nekateri na vodo čakajo že teden dni, čeprav vodo razvažajo s šestimi gasilskimi in vojaškimi cisternami. Vodo razvažajo v 112 naselij.

Posebne zahteve imajo predvsem živinorejci, saj jim je treba vodo dovajati praktično vsak dan. Zaradi omejitve, ki jih imajo na Ilirskobistriškem pa pomanjkanje občutijo tudi na Kozini, kjer pomanjkanje vode ogroža tudi delovni proces v nekaterih ozidih. Kot nam je povedal Pavel Skrinjar iz občinskega štaba za civilno zaščito, dnevno naročnikom razvozijo okrog 300 kubičnih metrov vode.

Zaradi vse bolj kritične situacije so iz Sežane zaprosili republiški štab za civilno zaščito za dodatno pomoč in tako naj bi že danes prišli vodo razvažat še gasilci iz Slovenj Gradca in Maribora, vsak s po eno cisterno.

D. G.

V NEDELJO BO MNOŽIČNA MANIFESTACIJA PRI SV. ANI



Pred spominskim kamnom, ki so ga demonstrativno postavili leta 1977 pri Sv. Ani na mestu, kjer bi moral stati spomenik padlim od Sv. Ane, iz Škednja in s Kolonkovca, bo v nedeljo, 3. novembra, ob 10. uri spominska svečanost s polaganjem venčev. Svečanost pa bo tudi priložnost za množičen protest proti tržaški občinski upravi, ki se trmasto upira dolgoletni zahtevi prebivalstva Sv. Ane, Škednja in Kolonkovca ter vse slovenske in italijanske demokratične javnosti, da bi na omenjenem kraju postavili dostojen spomenik padlim v NOB. Odbor za postavitev spomenika zato poziva vse slovenske in italijanske demokrate, da se v čim večjem številu udeležijo manifestacije, na kateri bo glavna govornica sen. Jelka Gerbec.

Predstavitve knjige bo v torek, 5. novembra

»Predlogi za možno sožitje« v krožku Istria

V torek, 5. novembra, bo krožek Istria v Novinarskem krožku predstavil knjigo »Predlogi za možno sožitje«. Knjiga vsebuje dokumente in stališča nekaterih krožkov in združenj o sožitju in zakonski zaščiti slovenske manjšine, ki so bili izdelani ob nedavnih avdicijah posebne senatne komisije. Krožek Istria je smatral za potrebno objaviti ta stališča, ki jih je krajevni italijanski tisk prezrl, da bi prispeval k razmišljanju o tej važni tematici.

Predstavitve knjige »Predlogi za možno sožitje« bo ob 18. uri.

Danes odprtje novega sedeža CGIL v Nabrežini

V Nabrežini, na glavnem vaškem trgu bodo danes ob 18. uri otvorili in predali svojemu namenu prostore Nove delavske zbornice CGIL. Novi sindikalni urad bo nudil tako delavstvu, kot upokojevcem in brezposelnim, pa tudi tistim, ki so v pričakovanju prve zaposlitve, vse informacije v zvezi z delavskimi pogodbami kot tudi s pogodbami na sporna vprašanja. V novih prostorih bo deloval tudi Informacijski center za brezposelne (CID), nadalje urad za upokožence in patronat INCA.

Med današnjo slovesnostjo bodo o pomenu te nove sindikalne pridobitve spregovorili funkcionarka CGIL Stanika Mokole, ki bo vodila ta sindikalni sedež, pokrajinski tajnik CGIL Roberto Treu in Teresa Todaro za patronat INCA.

Novi uradi CGIL v Nabrežini bodo odprti ob ponedeljskih od 9. do 12. ure, ob torkih, četrtek in petkih pa od 15. do 18. ure.

Trgovinska izmenjava z državami vzhodne Evrope

»Trgovinska izmenjava in perspektive za gospodarsko sodelovanje z vzhodnoevropskimi državami« je naslov srečanja, ki bo jutri ob 10. uri v dvorani tržaške trgovinske zbornice (Ul. S. Nicolò 5). Zasedanje namerava nuditi tržaškim operaterjem tega sektorja potrebne informacije o perspektivah in razvoju izvoza.

Slovenski dijakinji iz Mačkolj pomembno vsedrjavno priznanje

Suzana Strain prejela diplomu praporščaka dela

Slovenska odličnjakinja, absolventka znanstvenega liceja Prešeren, je prejela visoko vsedrjavno priznanje za svoj šolski uspeh. Suzana Strain, dijakinja iz Mačkolj, ki je lani s »šestdesetico« dokončala šolanje na znanstvenem liceju, je pred dvema tednoma v Rimu iz rok predsednika republike Francesca Cossiga prejela diplomu in odličje praporščaka dela (alfiere del lavoro), ki ga vsako leto podeljuje ustanova »Civiltà del lavoro«.

Vsodrjavna nagrada praporščak dela je izredno selektivna, saj »Civiltà del lavoro« nagrajuje le 25 najboljših dijakov iz vse Italije, ki so z najvišjo oceno dokončali višjo srednjo šolo. Iz vsake pokrajine izbere žirija le po enega kandidata, pri čemer upošteva dijakov uspeh ne le med zadnjim šolskim letom, temveč med vsemi petimi leti šolanja. Nadalje upošteva tudi moralne in intelektualne sposobnosti posameznikov in trud, ki ga je moral vložiti za prebroditve ne le šolskih, temveč tudi ekonomskih, družinskih in drugih težav.

Podelitev priznanja Suzani Strain je vsekakor velik uspeh ne le zanj, temveč za celotno našo šolo. Ta uspeh je še toliko večji, če upoštevamo, da se je med letošnjimi 25 nagrajenci uvrstila na odlično drugo mesto. Njena srednja ocena 9,14 je le za 11 stotink nižja od prvovrščene dijakinje iz Frosinoneja.

KD Rdeča zvezda iz Saleža že začelo praznovanje ob 40-letnici ustanovitve

V polnem teku so priprave za 40. obletnico ustanovitve KD Rdeča zvezda iz Saleža in je torej prav, da neke obnovimo zgodovino tega društva in se zaustavimo ob pomembnejših dogodkih, ki so se vse do danes zvrstili.

Kulturno udejstvovanje v Saležu se je začelo že leta 1914 z ustanovitvijo društva »Bratska Sloga«, ki je takrat štel 15 podpornih in 25 delovnih aktivnih članov. Takrat je že obstajal pevski zbor kot tudi dramski odsek, istočasno pa je bil ustanovljen še tamburaški zbor. Društvo je uspešno delovalo do leta 1927, ko je oblast dokončno ukinila delovanje.

28. septembra 1945 so vaščani obnovili društvo in ga preimenovali v PD Rdeča zvezda, ki obstaja še danes. Organizacija je takrat štela 134 aktivnih članov in vaščani so imeli na razpolago tudi knjižnico. Delovanje je bilo vsekakor osredotočeno na pevski zbor, ki je imel res veliko število nastopov. Predsednik je bil takrat Josip Pegan, tajnik pa Dragotin Pegan. V letih '47-48 je bilo kulturno udejstvovanje zelo plodno, sestanki so bili enkrat mesečno. V tistem času je obstajal tudi dramski odsek, katerega člani so uprizorili



več dram in komedij (Medved, Mati, Mladost očetov itd.). Pevovodja pevskega zbora je bil najprej Herman Milič, nato pa Janko Obad. Zbor je imel stalne tedenske vaje in je mnogo nastopal po vsem Krasu, udeležba na vajah pa je bila vedno polnoštevna. Člani društva so se zbirali v neki privatni hiši v Saležu, v kateri so občasno organizirali tudi zabavne pleske, kulturne prireditve, med temi tudi Prešernovo proslavo, izdajali pa so tudi časopis, ki je nosil ime »Pravica«. Naj omenimo, da je društvo od vedno sodelovalo in bilo vključeno v SPZ, pozneje ZSKD. Leta 1949 je bil izvoljen za predsednika Karel Grilanc. Pevski zbor je redno deloval, prav tako dramski odsek in knjižnica. Pozneje pa se je kulturna dejavnost neke zaustavila, vzrok pa so bila v večji meri takratna politična nesoglasja. Ostal je pevski zbor, ki je nadaljeval s svojim delom vse do danes, razen nekaterih manjših prekinitev.

Društvo je zopet obnovilo svoje vrste in kulturno delovanje v letih 1971-1972, ko je bil izvoljen za predsednika Miloš Budin. V teh letih se je dejavnost počasi začela prebujati, mlajši pevci so ustanovili mešani mladinski pevski zbor, ki se je okrepil z novimi člani, uspešno ga je vodil dirigent Janko Obad. Poleg zbora pa so novi odborniki začeli prirejati kulturne predstave, zabavne filme in večere itd. Milošu Budinu je sledil Joško Obad, nato še Igor Castellani, Anica Guštin in nazadnje še Rado Milič, ki je sedaj novi predsednik KD Rdeča zvezda.

Leta 1978 je bila ustanovljena otroška folklorna skupina, ki jo je vodila Neva Ferluga. Skupina je na žalost razpadla tako zaradi preza-poslenosti otrok, kot tudi zaradi nezanimanja staršev do folklorne in ljudskih običajev. Dve leti kasneje pa se je na pobudo mladih ustanovila mladinska folklorna skupina, ki jo je sprva vodila Ljuba Vrtovec. Mladinci so nastopili v Italiji kot tudi v matični domovini, udeležili pa so se tudi raznih intenzivnih tečajev in vaj v Portorožu, Pulju itd. Medtem pa se je ustanovil tudi Tamburaški zbor, vodila pa ga je Maja Šutej. Pred dvema letoma pa je, po odhodu Ljube Vrtovec, skupina zašla v krizo.

Sledilo je več vaditeljev: Andreja in Danilo Antoni, nato Joanne Dugina, pomagali pa so še Breda Pahor, Nadja Krišćak in Peter Suhadolc, ki je postavil »Primorske pleske«. Kaj se v tem času dogaja s folklorno skupino, smo kar direktno vprašali predsednika Rada Miliča, ki je med drugim tudi harmonikaš in nam je tako povedal: »Vaje so se prejšnje leto nadaljevale brez vaditelja, to sezono pa sploh še nismo začeli, prav zaradi tega, ker ni nobenega na razpolago, ki bi prevzel to mesto. Obrnili smo se na ZSKD, kjer so nam povedali, da se bodo pozanimali in nam po svojih močeh pomagali. Upam pa, da se bo zadeva čimprej uredila, saj imamo sedaj, z odprtjem novega športno-kulturnega centra, mnogo boljše pogoje za vaje, poleg tega pa smo v treh letih vaj in nastopov vendar nekaj dosegli in si nabrali dovolj izkušenj, da bi lahko nadaljevali in gojili folklorno dejavnost.«

Poleg folklorne pa obstaja tudi moški pevski zbor, prej mešani, ki ga od leta 1979 vodi poirtvovalni Janko Simoneta. Naj povemo še to, da zbor išče in vabi nove člane, da aktivno pristopijo, saj pevcev prav v tem času povsod primanjkuje.

Ob tej 40. obletnici ustanovitve je KD Rdeča zvezda pripravilo bogat kulturno-zabavni program, ki se je že začel pred nekaj časa z izletom v Muljavo, Bazo 20 in Dolenjsko, udeleženci pa so bili zelo zadovoljni in so v odličnem vzdušju preživeli zali. Odborniki so organizirali nadaljnji spored tak, da se bo prav v vsaki vasi odvijala kulturna prireditev. Tako bo 10. prihodnjega meseca gostovala v športno-kulturnem centru v Zgoniku skupina Moppet Show iz Ljubljane, sledila bo v četrtek, 14. novembra, otvoritev razstave ročnih del in fotografij na domačiji Kobec v Repniču, teden kasneje pa bo v društveni gostilni v Gabrovcu zanimiva lutkovna predstava; spored se bo nadaljeval v torek, 3. decembra, v Samatorci, v cerkvi sv. Urha, kjer bo koncert godalnega kvarteta Glasbene matice.

BORIS DEVETAK

Na sliki: nastop mešanega pevskega zbora Rdeča zvezda na Proseku leta 1947.

Pogovor z devinsko-nabrežinskim županom Brezigarjem

Sesljski zaliv: kdaj poseg občinske uprave?

Konec prihodnjega tedna bo novoizvoljena devinsko-nabrežinska občinska uprava, sad koalicije med KD, SSK in PSI, predstavila v občinskem svetu svoj politični in upravni program, za katerega vlada ne samo med kraji veliko zanimanje. V pričakovanju programa smo županu Bojanu Brezigarju postavili nekaj vprašanj, začenši z njegovo oceno in z oceno njegove stranke o presenetljivem razpletu političnih dogajanj v občini, spričo katerih je KPI po desetih letih levičarske uprave morala v opozicijo. O teh dogodkih se bo gotovo še dolgo govorilo in polemiziralo tudi znotraj naše narodnostne skupnosti. Poglejmo torej, kaj meni župan o tem preobratu.

Dogodki so v glavnem vsem znani. SSK si je ves čas prizadevala za potrditev prejšnje koalicije v prepričanju, da je tista uprava delala dobro in da je najbolje ustrezala potrebam prebivalstva. Znašli pa smo se v ključnem trenutku, da te koalicije ni bilo več mogoče obnoviti, ker za to ni bilo števil. Razpotali smo z devetimi glasovi (in niti z enim več), medtem ko je nasprotna stran razpotala z desetimi, od katerih je bil eden od MSI. Tudi z devetimi glasovi pa bi nasprotna koalicija izvolila svojega kandidata, ker je bil starejši od našega. SSK se je



Novi devinsko - nabrežinski župan Bojan Brezigar

tako znašla pred težko izbiro. Ali gre v opozicijo in prepusti občino silam, ki ne poznajo potreb prebivalstva, pa čeprav samo do proračuna in torej do predčasnih volitev, ki bi se odvijale na osnovi narodnostnega spopada. In po našem mnenju bi te volitve Slovenci izgubili, ker smo v manjšini, čeprav osebno mislim, da bi SSK nekaj pridobila. Ali pa gremo na srečanje, ki ga je predlagala PSI. Po dolgi notranji debati smo izbrali to rešitev, ker smo bili mneneja, da je treba interese občine postaviti pred interese stranke. Naše stališče je bilo tako odločilno za iz-

ključitev LpT iz koalicije, vrh tega pa je bil še sprejet politični in upravni program, ki smo ga pred časom predstavili tudi KPI.

V novi upravi je tudi Krščanska demokracija, ki ima do manjšinskih pravic in do globalne zaščite zelo omejevalna, če že ne nacionalistična stališča. Bo prisotnost te stranke v novem odboru negativno vplivala na bodoči odnos uprave do vprašanj in potreb Slovencev?

V političnem uvodu programa, ki ga bomo predložili občinskemu svetu, je jasno napisano, da se uprava zavzema za zaščitni zakon za slovensko manjšino v Italiji, zaščitni zakon, ki mora temeljiti na načelih ustave. V naši občini so odnosi med slovenskim in italijanskim prebivalstvom, še zlasti kar zadeva uveljavljanje pravic Slovencev, precej napredovali in uveljavila se je dvojezičnost na vseh ravneh. In to od občinskega sveta do cestnih napisov, čeprav v odnosu do občinske uprave imajo nekatere druge ustanove še drugačno ravnanje. V naši občini je uvedena enakopravnost in mislim, da so res izjemni primeri, ko občan, ki je šel na občino, ni mogel dobiti odgovora v svojem jeziku. Volja vseh strank, ki so podpisale sporazum je, da se po tej poti nadaljuje in da se pravice Slovencev v okviru gra-

jenja sožitja v občini kvečjemu povečajo, v nobenem primeru pa ne okrejo.

V vašem prvem nagovoru takoj po izvolitvi ste med prve naloge nove uprave uvrstili skrb za uravnotežen razvoj občine, ki je gotovo zelo občuteno vprašanje med devinsko - nabrežinskimi občani, zlasti med tistimi, ki živijo v severnem in v zgornjem predelu občine.

Da razlike obstajajo, ni nobene dvoma, dovolj je da nekdo naredi sprehod po katerikoli izmed naših kraških vasi in potem gre na sprehod v Devin in vidi, da obstajajo razlike. V okviru teh razlik je treba poiskati tiste prijemne, ki omogočajo razvoj vseh krajev. Tukaj sploh ni mišljeno novo naseljevanje, v našem programu je o naseljevanju omenjena samo tista javna cona za ljudske gradnje, v kateri bo del (in to je novost) ozemlja namenjen izseljencem, ki bi se po nekaj desetletjih morda hoteli vrniti v domači kraj. Tukaj mislimo dejansko na stvaren gospodarski razvoj, na obrtniške in na kmetijske dejavnosti. Vsem pa je znano, da pobude za Mavhinje, kar na primer zadeva razvoj kmetijstva, ne morejo biti iste, kot pobude za Ribiško naselje ali Sesljan.

Mnoge v tem okviru zelo zaskrblja

tudi bodočnost Sesljskega zaliva, ki ga je prejšnja domača napredna uprava krčevito branila pred špekulacijami in pred načrti, ki so predvidevali gradnjo ministanovanj in podobno. Kaj se bo zgodilo sedaj z zalivom? V bistvu ni nobene spremembe v smernicah o bodočnosti Sesljskega zaliva. V celoti ostane v veljavi vse, kar je bilo odločeno v trenutku variente regulacijskega načrta. Z neko ugotovitvijo, ki je skupna, in sicer, da zasebnik (lastnik) mora predložiti svoje predloge in da v kolikor bi zasebnik tega ne naredil, bo morala poseči javna uprava, občina in država. Ne govorim sicer še o potrebi, da bi morala država odkupiti Sesljski zaliv, vendar tudi to ni izključeno. Mislim, da bi bila to konec koncev najboljša rešitev, ker bi s tem omogočili, da bi zaliv res postal turistično jedro, ki bo samo turistično jedro in ki bo potem koristilo gornjemu delu Sesljana in vsem drugim bližnjim vsem, kjer bi se lahko turizem razvijal in kjer bi lahko pomenil tudi doprinos za agroturistične dejavnost v naših vaseh. Mislim pa, da ne moremo več dolgo čakati. Danes je Sesljski zaliv v obupnem stanju in če zasebnik ne bo predložil načrtov, ki predvidevajo zares turistični razvoj zaliva, bo jasno, da bo morala občina nekaj skleniti in ukreniti.

S. T.

Na ponedeljki seji občinskega sveta

V Zgoniku dokončno odobrili varianto splošnega regulacijskega načrta

Na ponedeljkovem zasedanju je zgo- niški občinski svet soglasno odobril varianto splošnega regulacijskega nač- rta, ki ga bodo sedaj odposlali na de- želo za oceno in dokončno odobri- tev. To pomeni, da bo v najboljšem primeru minilo vsaj nekaj mesecev, preden bo lahko nova urbanistična ureditev stopila v veljavo, če bo se- veda deželna uprava v celoti osvojila vsebinsko zasnovano načrta. V prime- ru kakih nasprotij oziroma zahteve po bolj ali manj tehtnih popravkih bo moral občinski svet spet vzeti v pre- tres regulacijski načrt in zavzeti stališča. Župan Miloš Budin je izrazil željo in prepričanje, da bo dežela čimprej odobrila regulacijski načrt v taki obliki, kakršnega je enoglasno sprejel zgoniški občinski svet. Pred tem je tekla razprava o drugem kro- gu pripomb in ugovorov. Od 14 ugo- vorov jih je svet sprejel 4, deset pa jih je zavrnil.

Na začetku seje je župan Budin v svojem poročilu razčlenil nekatere najznačilnejše dogodke, tako je obči- na podpisala pogodbo za odkup pos- lopja v Gabrovcu, ki bo služilo za vaške potrebe. Imela je tudi več se- stankov z odgovornimi izvedenci dru- žbe ANAS, saj uprava pozorno spre- mlja potek del za avtocesto, da se spo- tujejo načrti in prevzete obveznosti. V kratkem se bodo začela gradbena dela za razširitev ambulante v Sale- žu, kjer bodo z deželnim prispevkom in državnim posojilom uredili občin- sko knjižnico in razširili sedež KD

Rdeča zvezda. Oddana so bila tudi dela za preureditev stavbe za druž- beno dejavnost v Repniču. Občina je nudila pomoč s posojanjem razgre- balnika in nakupom materiala pri ureditvi ploščadi v Gabrovcu. Pred pričetkom pouka so popravili streho šolskega poslopja v Gabrovcu in so preuredili prostore italijanske šole v Zgoniku. Zaradi omejenega števila delavcev so težave pri vzdrževanju in čiščenju vasi in poti, na željo star- šev pa je uprava obogatila jedilni list v šolski refekciji.

V razpravi sta predstavnika manj- šine priporočila upravi, naj posveča večjo pozornost vzdrževanju cest tudi s pritiskom na pokrajino, naj bolje skrbi za svoje ceste na Krasu. Po dokončni ureditvi avtoceste pa mora ANAS povsod vzpostaviti prvotno stanje.

Po ratifikaciji 33 sklepov odbora tudi z glasovi svetovalske manjšine, z izjemo sklepa v zvezi z gradnjo te- niškega igrišča, je občinski svet so- glasno sprejel sklepa za najem po- sojila v višini 55 milijonov lir za po- pravilo ceste pri Briščah od Krsije do Križa in posojila 60 milijonov lir za nakup najnujnejše opreme za no- vi športno-kulturni center. Ker ni bi- la občina v ta namen deležna nobe- nega prispevka s strani CONI, niti od deželnega odbornišva za šport, čeprav je na začetku leta tedanjí de- želni odbornik dal »mornarjevo obljub- o« za 10 milijonski prispevek. Zato

treba vzporedno pritisniti na deželo, da nakaže iz svojega proračuna ne- kaj sredstev za nakup potrebne o- preme in rekvizitov.

Sledila je odobritev pravilnika ob- činskih uslužbencev, ki ga je zgoniš- ka občina izdelala in odobrila kot prva občina v deželnem merilu, da bo tako lahko čimprej razpisala na- tečaj za dve prosti mesti. Pravilnik med drugim predvideva, da je na natečajih poleg študijskih naslovov in praktičnih sposobnosti za vse službe predvideno obvezno znanje slovenšči- ne. Pravilnik za uporabo športno-kul- turnega centra, ki ga bo verjetno vzdrževalo krajevno društvo, je bil odobren le z glasovi svetovalske ve- čine. Slovenska skupnost pa je gla- sovala proti, ker ni bil sprejet popra- vek, da bi v primeru več napoveda- nih prireditev za isti dan upoštevali kronološko zaporedje predstavitev za- devnih prošelj, medtem ko pravilnik predvideva, da o tem po uvidenosti odloča občinska komisija za šport in kulturo, v kateri so zastopana tudi krajevna društva. Po imenovanju predstavnikov v razne komisije je na koncu občinski svet izglasoval še eno resolucijo o položaju slovenske na- rodnostne skupnosti, v kateri ugotavl- ja, da postopek za globalno zaščito ni napredoval in se je z vladno krizo celo zaustavil. Sklicujoč se na vse- bino vseh prejšnjih resolucij zgoniški občinski svet zahteva, da parlament čimprej sprejme zaščitni zakon.

B. S.

Z bakalavreatom mednarodne razsežnosti za izobraževanje

Na Pomorski postaji v Trstu se je včeraj začela 4. mednarodna konferen- ca o mednarodnem bakalavreatu. Konferenca se udeležujejo predstavi- niki 38 držav; med temi so tudi štir- je ministri za šolstvo. Poleg itali- janskega ministra sen. France Fal- cuccijske, ki vodi konferenco, so pri- sotni še ministri za šolstvo iz treh držav (Kenije, Pakistana in Lesota).

Prvi cilj konference je razširiti krog držav, ki priznavajo naslov mednarodnega bakalavreata ob za- ključku višje srednje šole, kar naj bi dalo modernemu izobraževanju mednarodne razsežnosti. V dvajsetih letih odkar so v Ženevi ustanovili za- vod mednarodnega bakalavreata, je prešlo ta »naslov« več kot 10 tisoč dijakov. Le-ti so lahko nato nadalje- vali univerzitetni študij v 50 drža- vah, ki doslej priznavajo mednarodni bakalavreat.

Konferenca je včeraj odprla sen. Falcuccijske, ki je med drugim ome- nila, da pripravlja italijanska vlada

zakonski osnutek o priznavanju baka- lavreata (Italija že priznava baka- lavreat devinskega Zavoda združene- ga sveta). Popoldne so udeleženci obiskali Zavod združenega sveta, in se srečali s tamkajšnjimi dijaki.

Kmalu razširitev pokopališča v Sesljanu

Devinsko - nabrežinski občinski od- bor, ki je zasedal v ponedeljek, je sklical občinski svet za petek, 8. no- vembra. Na tej seji bo uprava pred- stavila politični program za bodoče petletje. Na seji je odbor tudi odo- bril načrt za razširitev pokopališča v Sesljanu. Načrt, ki ga je orisal pod- župan Caldi, predvideva zasedbo zem- ljišča z obsegom 1600 kv. m in stroš- ke v višini 950 milijonov lir. Dela, ki jih je občina že finansirala s po- sojilom, se bodo začela v prvih me- secih prihodnjega leta.

Počastitev padlih avstro-ogrskih vojakov

Sto trinosemdeset kovinskih zabo- jev, ovitih z bojno zastavo avstro-ogr- skega cesarstva, so včeraj pred po- strojenim polkom italijanske vojske položili v kostnico na polju št. XIX po- kopališča pri Sv. Ani. V teh zabojih so posmrtni ostanke 183 avstroogrskih vojakov slovenske in italijanske na- rodnosti iz Trsta in njegove okolice ter iz Istre, padlih v prvi svetovni vojni, ter posmrtni ostanke mornarjev potopljenih križarke »Wien«.

DANES V KULTURNEM DOMU

Nagrade zmagovalcem likovnega natečaja sklada »M. Čuk«

Sklad »Mitja Čuk« prireja danes ob 10. uri v Kulturnem domu v Trstu nagrajevanje zmagovalcev likovnega natečaja, ki ga je sklad razpisal že na začetku letošnjega leta za otroke osnovnih šol in dijake nižjih srednjih šol z namenom, da pride do osnut- ka za znak, ali značko, ki naj bi ga sklad uporabljal odsej dalje na vseh nalepkah, vabilih in na vsem gradi- vu, ki je namenjeno dejavnosti skla- da. Natečaja se je udeležilo zelo le- po število mladih, ki so se prijavili kar s 300 izdelki. Eden je prišel ce- lo iz Predvora pri Kranju in je bil določen celo za ožji izbor.

Odbor sklada »Mitja Čuk« je na za- četku predvidel podelitev treh nagrad za najboljše osnutke. Ker pa je pri- šlo toliko prispevkov, bodo nekatere dobre izdelke posebej nagradili še s pohvalami.

Bile so dovoljene različne tehnike pri izdelavi tega osnutka, ki so se jih otroci tudi poslužili. Določen je bil le format lista, na katerem naj bi bil izrisan znak. Ker pa so pri- hajali izdelki tudi na drugačnih for- matih, je komisija, ki so jo sestavl- jali Klavdij Palčič, Franka Fornaza- rič, Magda Tavčar, Marjan Kravos- Pančič, Edi Žerjal in Jasna Merku, odločila, da sprejme vse. Iz vseh pre- jetih izdelkov, je nato žirija izbrala več del v ožji izbor in iz teh dolo- čila tri za prve nagrade.

Sklad »Mitja Čuk« je želel opraviti nagrajevanje zmagovalcev tega likov- nega natečaja že konec lanskega šol- skega leta, a je datum prenesel, ker so prav tedaj potekale na šolah pro- slave 40-letnice rednega začetka de- lovanja slovenske šole na Tržaškem. Sedaj bo razstava urejena v foyerju Kulturnega doma v Trstu in bo od- prta deset dni.

Organizatorji natečaja so na pode- ljevanje nagrad in na otvoritev raz- stave vseh izdelkov povabili vse šole in šolnike in so zato tudi čas otvo- ritve postavili v dopoldanske ure. Ra- čunajo, da se bo že otvoritve udele- žilo lepo število naših šolarjev in da bo razstava naletela na zanimanje tudi širše javnosti.

Celotni program današnje priredi- tve bo popestrila znana slovenska po- pevkarica Neca Falk, ki bo, ob glas- beni spremljavi kitar, izvajala pes- mi Kajetana Koviča in Lili Novy.

Seja zahodnokraškega rajonskega sveta

Drugi ob 18.30 se bo na Proseku sestal zahodnokraški rajonski svet, ki ima na dnevnem redu nadomestitev svetovske KPI Sandre Rebule, sklepe o uporabi rekreatorskega Silvestri ter pripombe k sklepu občinskega odo- bor o številu sekcij občinskih otroških vrtcev.

Priprava socialnih delavk odvisna tudi od javnih uprav

Višja šola za socialno službo deluje v deželi že 35 let in vsako leto pri- pravi poprečno trideset socialnih de- lavk, ki so v najtesnejšem stiku z naj- bolj ogroženim delom prebivalstva. Socialne delavke rešujejo socialne te- žave revnih družin, psihiatričnih bol- nikov, prizadetih otrok, alkoholikov, narkomanov, priletnih oseb, mladih in starih v zavodih ali bolnišnicah, zaposlene so v družinskih posvetoval- nicah, v perspektivi krajevnih zdrav- stvenih okrajev pa bo prav socialna delavka nosilni steber preventivnega dela na teritoriju.

Iz tega izhaja, da je socialna delav- ka neke vrste križišče, kamor se ste- kaj informacije vsestranskih potreb posameznika, s katerim ima prav- no najpogostejše in verjetno tudi najbolj poglobljene stike. Prav zato je njena praktična priprava veliko bolj pomembna kot za druge študen- te. Dvodnevni posvet na vsedržavni ravni, ki ga je včeraj in predvčeraj- šnjim priredila šola pod pokrovitelj- stvom ministrstva za šolstvo, dežele in tržaške univerze, je bil namenjen prav razčlenjenemu obravnavanju te pedagoške potrebe.

V ospredju posegov številnih šol za socialne delavke iz Italije in drugih strokovnjakov je bil problem, kako čimbolje povezati praktično delo bo- dočih socialnih delavk s socialnimi službami, ki delujejo v okviru raznih

ustanov in institucij. To vprašanje ima dve plati: ugodna rešitev izbolj- šuje pripravljenost socialnih delavk, na drugi pa je prav na tej osnovi omogočen neposreden stik s stvarnost- jo in torej tudi vedno aktualno peda- goško delo, ki po treh letih teorije in prakse pripravi socialne delavke za takojšnje delo.

V raznih poročilih seveda ni manj- kalo tudi kritičnih pripomb v zvezi s sodelovanjem med šolo in javnimi ustanovami in povezavo s teritorijem. Vendar namen posveta je bil tudi, kako na osnovi izkušenj izboljšati se- danji položaj, kar bo v veliki meri možno predvsem ob posluhu prav jav- nih uprav.

Pokrajinski svet o obratu Aquila

Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

● Drugi ob 18.30 se bo sestal tržaški pokrajinski svet, ki bo med drugim tudi razpravljal o zaskrbljujočem po- ložaju v rafineriji Aquila. Kot znano je predsednik Marchio zagrozil z od- stopom, če bo francoska družba To- tal vztrajala pri načrtu o zapori tega obrata, v katerem je bila včeraj stavka.

Otroci nam pišejo

Lepo je bilo v Dolini Glinščice

Dragi Primorski, letos smo bili že večkrat na ekskurzijah. Ogledali smo si etnografski muzej v Ščedni, cerkev sv. Lovrenca in obiskali šolo Ivan Grbec. Ogledali smo si razstavo De Henriquez, konjsko dirkališče na Montebellu, Dolino Glinščice in cirkus.

Po vsaki ekskurziji moramo pisati ali risati, raziskovati in razpravljati. Zelo lepo je bilo v Glinščici, čeprav smo morali napisati kar tri spise: enega o cerkvi, enega o reki in enega o Botaču. Vse tri smo potem povezali in ker se nam zdi zanimivo, ti ga radi pošljemo.

Ko bo še kaj novega na vrsti, se bomo spet oglašili. Učenci IV. in V. razreda osnovne šole Finžgar iz Barkovelj: Katja Vodopivec, Irina Vitez, Majda Brečelj, Sandra Scheimer, Mar Černigoj, Igor Veljak, Marko Papucci te lepo pozdravljajo!

V ponedeljek, 30. septembra smo si ogledali Dolino Glinščice. Z nami so bili tudi nekateri starši.

Ko smo dospeli do cerkvice na Pečah smo bili razočarani, ker je bila zaprta. Robertova mama, ki je doma iz Boljuna, nam je povedala, da je cerkev posvečena Mariji. Nekoč je bil v cerkvi Marijin kip. Iz Boljuna so ga v juliju nesli v procesiji v cerkev na Pečah in je tam ostal do prve nedelje oktobra. Takrat so ga zopet v procesiji odnesli v cerkev v Boljuncu, kjer je ostal do naslednjega leta. V cerkvi na Pečah so duhovniki darovali mašo tudi 26. julija, na dan sv. Ane. Takrat so prišle k maši vse Ane iz Boljuna in okoliških vasi. Procesije k cerkvi na Pečah ni več in maše na dan sv. Ane niti. Obe navadi sta šli v pozabo. Zvedeli pa smo,

da sta se dva para poročila v cerkvi po drugi svetovni vojni.

Naša pot se je nadaljevala ob reki Glinščici, ki izvira na jugoslovanskem Krasu in se izliva v Jadransko morje pri Zavržah. Reka ni ponikalnica.

V svojem teku tvori Glinščica štiri majhna »jezerca«: Lepatnek, Mali Krčul, Veliki Krčul in Zagobjdo. Zagobjda je največje in najtemnejše, saj ga obdajajo skale. Vse podatke o reki smo zvedeli od Robertove mame Neve. Povedala nam je, da so otroci iz Boljuna znali vedno dobro plavati, saj so imeli »bazene« na razpolago. Najdrzejši so si upali plavati v Zagobjdo.

Nekoč je bilo v Glinščici dosti rakov. Prvo nedeljo avgusta je bilo pravo tekmovalstvo v lovu na rake, ki se je zaključilo s skupno večerjo.

Ob reki Glinščici je bilo tudi mno-

go mlinov. Obstajajo še razvaline dveh. Prvemur so pravili od Klunov, zadnjemu pa od Marije Petaros.

Glinščica teče po Boljuncu in v Boljuncu je bilo mnogo peric. Prale so v »koritih« perilo tržaški gospodi.

Končno smo dospeli v vasico Botač. V vasi sta dve družini in devet oseb. Hiš je več, a so jih domačini zapustili. V vasi je gostilna. Gostilničar, gospod Pepi, govori samo italijanski.

Ob vasi je tekla železnica do leta 1975. Peljala je iz Trsta v Pulj. Leta 1963 so podrla tračnice in so na istem mestu zgradili cesto za vaščane. Sedaj je tlakovana. Po njej se smejo peljati z avtomobili prebivalci Botača, gasilci, Rdeči križ in policaji. Vsi ostali pa smejo po cesti peš.

Pri Botaču je mejni prehod z Jugoslavijo. Enkrat na leto ga smejo Tržačani prekoračiti brez prepustnice.

Ker smo bili trudni, smo se pred gostilno ustavili. Gospod Pepi nam je narezal pršut, pili smo oranžado, odrasli kozarec vina, skupno smo zapeli nekaj pesmi, potem pa smo se vrnili v Boljuncu in od tam zopet v šolo.

Lepo je bilo v Dolini Glinščice. Hvala ležni smo gospe Nevi Ščerni, da nam je povedala toliko zanimivih podatkov.

Učenci IV. in V. razreda osn. šole FINŽGAR iz Barkovelj

Proslava oktobrske revolucije v Borštu



Sekcija KPI iz Boršta in Zatrežca je priredila v soboto, 26. t.m., proslavo oktobrske revolucije. Proslavo sta odprla tajnik sekcije Piero Laine v italijanski in aktivistka Milka Žerjal v slovensčini, slavnostni govor pa je imel Stojan Spetič, ki je orisal pomen revolucije in poverjal zgodbu dogodka z aktualnimi, vključno z dogodki, ki zadevajo našo narodnostno skupnost v Italiji. Proslavo je popestril še nastop mladinskega partizanskega zbora Pinko Tomažič, ki ga vidimo na sliki

Mladinska sekcija SSk na obisku pri nemški manjšini na Danskem

Mladinska sekcija SSk goji že vrsto let plodne stike s številnimi narodnostnimi manjšinami v Evropi, predvsem pa z nemško manjšino na Danskem. V okviru teh prijateljskih stikov je lani potekal enotedenski obisk predstavnikov nemške manjšine pri nas. »Gostje« iz Danske so se tako seznanili z našo kulturo, ljudmi in z realnostjo, v kateri živimo.

Nemška manjšina je v zameno povabila Mladinsko sekcijo SSk na Dansko, obenem pa je izrazila željo, da bi se želela ob tem seznaniti tudi z našim zborovskim petjem, nasploh z našo glasbo. Zato se bosta izleta, ki bo trajal od danes do ponedeljka, udeležila tudi Tržaški mešanji zbor, ki ga vodi Tomaž Simčič, ter goriški ansambel »Siro-makky«.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SPDT vabi jutri, 31. t.m., na predavanje znanega alpinista Toneta Škarje na temo: »Odprava na Jalung Kang«. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nad.) ob 20. uri. Vabljeni!

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. V nedeljo, 3. novembra, ob 17. uri F. M. Dostojevski: KROTKO DEKLE. Odrska priredba in režija Drago Gorup. Izvaja dramska skupina SKD Tabor. Vabljeni!

PD Mačkolje vabi na predstavitev domače narodne noše in na razstavo starih rut »kronov«. Prireditve bo v nedeljo, 3. novembra, ob 16. uri v srenjski hiši v Mačkoljah. Razstava bo odprta v ponedeljek, 4., in torek, 5. novembra, od 17. do 20. ure.

KD Primorsko in sekcija VZPI-ANPI Dolina, Mačkolje in Prebenge vabita vaščane, da se udeležijo kratke spominke svečanosti, ki bo 1. novembra ob 9.30 pred spomenikom padlim v NOB v Mačkoljah in ob 11. uri pred spomenikom v Zazidu.

šolske vesti

Ravnateljstvo državnega učiteljskega A. M. Slomšek s priključeno vzgojiteljsko šolo sporoča staršem, da se bodo vršile volitve predstavnikov staršev v razredne svete danes, 30. t.m., od 19. ure dalje. Ob 17. uri bo roditeljski sestanek.

Ravnatelj srednje šole S. Gregorčič v Dolini sporoča, da bodo volitve predstavnikov staršev v razredne svete danes, 30. t.m. Ob 17. uri bodo razredna zborovanja staršev, kjer bodo ravnatelj in razredniki seznanili starše z dosedanjim stanjem v posameznih razredih ter o pomenu volitev, takoj nato bodo volitve.

Ravnateljstvo poklicnega zavoda J. Stefan sporoča staršem, da se bodo vršile volitve predstavnikov staršev v razredne svete danes, 30. oktobra, od 16.30 do 19. ure.

Ravnatelj liceja F. Prešerna sporoča, da bodo volitve predstavnikov staršev v razredne svete danes, 30. oktobra, od 19. do 21. ure. Ob 17. uri bodo razredna zborovanja staršev. Razredniki bodo obrazložili pomen volitev ter seznanili starše z dosedanjim stanjem v posameznih razredih.

gledališča

VERDI

V soboto, 2. novembra, ob 17. uri za red S bo v gledališču Verdi šesta predstava Puccinijeve »TOSCE«. Dirigent Oleg Caetani, režiser Alberto Fassini.

ROSSETTI

Danes, 30. oktobra, ob 17. uri gostuje skupina ATER (Emilija - Romagna) z delom »Il festino in tempo di peste«. Režija Yuri Ljubimov. V abonmaju odrezek št. 2. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

TEATRO STABILE

V Krožku za kulturno in umetnost (Ul. S. Carlo 2) bo ob 18. uri drugo »Četrtekovo gledališko srečanje« z igralci skupine ATER (Il festino in tempo di peste).

TEATRO CRISTALLO

Od jutri, 31., bo v gledališču Cristallo na sporedu »Cinecittà«. V glavni vlogi nastopa Pietro De Vico. Režija Antonio Calenda.

Pri blagajni gledališča in pri osrednji blagajni UTAT v Pasaži Protti sprejemajo nova naročila abonmajev ter potrditve starih.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 30. t.m., ob 10.45: Peter Turini »Lov na podganec«. Predstava bo v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici za TSC. Režija Dušan Mlakar.

MLADINSKI AMATERSKI ODER PDG

Danes, 30. t.m., ob 10.45: Eva Janikovsky »Le po kom se je vrgel ta otrok«, režija Emil Aberšek. Predstava bo v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici.

kino

Eden 15.30 — 21.00 »Piaceri proibiti di Annette e Vanessa« in »Fuck me«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Fenice 17.00 — 22.15 »Miranda«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Excelsior 16.00 — 22.15 »Ritorno al futuro«. Film za vsakogar.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00 — 22.00 »Super hard love«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 16.30 — 22.00 »Video dromes«.

Dvorana št. 3 17.30 — 22.00 »L'amore e il sangue«. Prepovedana mladini pod 14. letom.

Mignon 16.30—22.15 »Demonie«. Režija: Dario Argento. Prepovedana mladini pod 14. letom.

Grattacielo 16.30—22.15 »Passaggio in India«. Režija David Lean.

Ariston 17.00 — 22.00 »Festa di laurea«. Režija Pupi Avati.

Capitol Danes zaprto. Jutri ob 16.30 »Scuola di polizia - II.«.

Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Mad Max - Oltre la sfera del tuono«. Mel Gibson.

Lumiere 16.30 — 22.00 »Il quarto uomo«. Prepovedana mladini pod 14. letom.

Alcione 16.30 — 22.00 »Rasho Mon«.

Radio 15.30 — 21.30 »La febbre del sesso«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

včeraj-danes

Danes, SREDA, 30. oktobra SONJA

Sonce vzide ob 6.42 in zatone ob 16.55 — Dolžina dneva 10.13 — Luna vzide ob 17.37 in zatone bo 8.22.

Jutri, ČETRTEK, 31. oktobra BOLFENK

Vreme včeraj: temperatura zraka 14,2 stopinje, zračni tlak 1018,2 mb ustaljen, veter 20 km na uro severovzhodnik s sunki burje do 35 km na uro, vlaga 75-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 17 stopinj.

Plimovanje - Napovedi za danes: ob 3.15 najnižja —23 cm, ob 9.23 najvišja —52 cm, ob 16.11 najnižja —55 cm, ob 22.30 najvišja —24 cm.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Astrid Pastore, Sara Sibelja, Giovanni Settimo.

UMRLI SO: 88-letni Arcangelo Gianfrancesco, 83-letna Luigia Platzer, 58-letni Daniele Gombac, 69-letni Alberto De Zuccoli, 73-letna Giacomina Beacovich, 74-letna Maria Angelini, 58-letni Tullio Fontanot, 73-letna Giulia Ukmar, 65-letni Matteo Chitrezza, 82-letni Carlo Brusemini, 67-letni Valter Valig, 55-letna Maria Licia Ferlan, 71-letna Olga Zupan, 76-letni Pietro Sasso, 71-letna Maria Latanzi, 86-letni Rodolfo Mari, 82-letna Vittoria Damiani.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30) Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. dei Soncini 179, Ul. Revoltella 41, Opčine, Milje (Mazzinijev drevored 1). (od 9.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje) Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Opčine, Milje (Mazzinijev drevored 1).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

Tel. 775-275

IŠČEM harmonike z navadnimi basi v dobrem stanju. Telefonirati ob uri kosila na št. 231-946.

NEDOGRAJENO STANOVANJSKO HIŠO z vrtom prodam. Informacije v Saležu na št. 11.

INŠTRUKCIJE iz matematike nudi ob sobotah diplomirani inženir. Tel. na št. 003865/25267.

GARELLI 50 CC VIP 3, 3 brzine, letnik 1983, v odličnem stanju, prodam. Tel. 212-133 v večernih urah.

20-LETNO DEKLE išče zaposlitev kot tajnica v podjetju. Tel. 200-290.

IZKUŠENEGA knjigovodjo zaposli iz-voznouvožno podjetje. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorico — Drevored 24. maggio 1 — pod šifro »Knjigovodja«.

PRODAM fiat 131 racing, letnik 1980, v odličnem stanju in fiat 500, letnik 1972, s tehničnim pregledom. Tel. na št. 040/228-218 med 13. in 15. uro ali po 23. uri.

PRODAM zemljišče, 1.800 kv.m, neza-zidljivo za obdelovanje. Tel. na št. 040/228-390.

V DEVINU prodaja podjetje enosobno ali dvosobno stanovanjem z garažo in avt. gretjem na metan v bližini morja. Tel. ob urah uradov na št. 208-251.

prispevki

V spomin na sina darujeta Marija in Alojz Obad 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

V spomin na strica Stanka in Branka Lupinca daruje Zoran 50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na Branka Lupinca darujeta Ivanka in Kristina Milič (Zgonik 14) 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na dobrega učitelja Branka Lupinca darujeta bivša učenka Stanka in Ladi 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V počastitev spomina strica Stanka Kanteja daruje nečak Ladi z družino 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na nepozabnega moža Francika Umkarja daruje žena Marija 100.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob dragega Branka Lupinca darujeta Marta in Majda 50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na bratranca Stanka in Branka Lupinca darujeta Ivanka Lupinc in družina Doljak 25.000 lir za sklad M. Čuk in 25.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob stricu in svaku Andreju Vitezu darujejo Albin Umek 50.000 lir za SKD Barkovlje, Sergij Umek 50.000 lir za TPK Sirena ter Neva in Marino Štoka 50.000 lir za pevski zbor M. Pertot.

V spomin na dragega brata Andreja Viteza daruje sestra z družino 30.000 lir za SZ Bor in 30.000 lir za SKD Barkovlje.

V spomin na dragega strica Andreja Viteza daruje družina Ščepanovič 30.000 lir za TPK Sirena.

V počastitev spomina Toneta Hrovatina - Plahutovega daruje družina Jerič 50.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Benjamina Sancina darujeta Franc in Iči 20.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na Patricija Košto darujeta Nives in Giorgio 20.000 lir za glasilu KPI Delo in 20.000 lir za mladinsko skupino P. Tomažič.

Ob svojem 80. rojstnem dnevu daruje Leopold Ažman 30.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Iztokovega očeta darujeta Ingrid in Joži 30.000 lir za SZ Sloga.

V spomin na Andreja Viteza daruje podjetje Friulexport 100.000 lir za Skupnost družina Opčine.

menjalnica

29. 10. 1985

Ameriški dolar	1.760.—
Kanadski dolar	1.285.—
Švicarski frank	820.—
Danska krona	183.—
Norveška krona	221.—
Švedska krona	221.—
Holandski florint	595.—
Francoski frank	218.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.520.—
Irski šterling	2.060.—
Nemška marka	671.—
Avstrijski šiling	95.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.200.—
Grška dramma	10.—
Debeli dinar	4,50
Drobni dinar	4,50

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 61-446

Berite
Novi
Matajur

Tradicionalni izlet devinsko-nabrežinske sekcije VZPI-ANPI

Devinsko-nabrežinska sekcija VZPI-ANPI je v teh dneh začela z vpisovanji za tradicionalni enodnevni izlet, ki ga bo tokrat priredila v Benecijo in Posočje. Izlet je napovedan za soboto, 9. novembra, njegova glavna značilnost pa je natpanost izletniškega programa. Poleg ogleda najznačilnejših in najbolj znamenitih krajev, je predvideno namreč tudi polaganje vencev na spominska obeležja iz NOB, ki jih bodo izletniki spotoma obiskali.

Padlim se bodo člani in simpatizerji devinsko-nabrežinske sekcije poklonili že v Čedadu, ki je obenem prva točka izletniškega programa; pri polaganju spominske venca bo prisotno tudi predstavništvo VZPI-ANPI iz Čedadu, kmalu zatem pa bodo udeleženci izleta nadaljevali pot po značilnih beneškosllovenskih vaseh kot so Stara gora, Špeter Slovenov in Podbonec. Na mejnem prehodu pri Robiču bodo nato prečkali državno mejo in se zatem ustavili v Starih selah. Tu bodo med drugim obiskali spominsko obeležje in doprtni kip beneškosllovenskega narodnega heroja Marka Redelonghija, ki so ga odkrili pred nedavnim. Mimo Kobarida se bodo izletniki podali še v Solkan, kjer bodo počastili spomin Jožeta Srebrniča, znanega solkanjskega antifasista in predvojnega komunističnega poslanca v rimskem parlamentu.

Izlet se torej obeta zanimiv, podrobnejše informacije pa lahko zainteresirani najdejo pri odborniku sekcije Ferruccio Grattonu, ki je zadolžen za avtobusne rezervacije in vpisovanje.

razna obvestila

Pripravljalni odbor za ustanovitev zadruge slovenskega doma v Miljah vabi na ustanovni občni zbor zadruge slovenskega doma, ki bo danes, 30. t.m., ob 19. uri na sedežu Društva Slovencev miljske občine v Miljah.

Odbor za vrnitev Narodnega doma, KD S. Škamperle in KD Union bodo polagali venec na pročelje Narodnega doma pri Sv. Ivanu v petek, 1. novembra, ob 11. uri.

Gostilna Jolanda Šturman od Domja sporoča, da je še nekaj prostih mest za izlet, ki bo v nedeljo, 3. novembra, v Refrontolo (Conegliano) na praznik kostanja in novega vina, na katerem bodo nastopili Veseli godci. Kdor želi, se lahko prijavi v gostilni. Odhod ob 7.30.

Sklad M. Čuk priredi danes, 30., ob 10. uri v Kulturnem domu v Trstu nagradno-anje zmagovalcev likovnega natečaja »Pomagajmo otrokom«. Program bo popestrila Neca Falk, ki bo ob glasbeni spremljavi kitar izvajala pesmi Kajetana Koviča in Lili Novy. V foverju bo na ogled razstava vseh izdelkov otrok, ki so sodelovali na natečaju.

Občina Devin-Nabrežina sporoča, da bo danes, 30. oktobra, prekinjen prevoz otrok zaradi tehničnega pregleda šolabusov v zvezi z namestitvijo drugega sedeža za spremljevalca. Šolabusna služba se bo zopet začela v četrtek, 31. t.m.

Grafična delavnica ATELIER — Nabrežina Center 16 — tel. 200-085 obvešča, da poteka vpisovanje do vključno 4. novembra. Za vpisovanje in informacije je tajništvo odprto vsak ponedeljek, sredo in petek od 16. do 18. ure.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja slike in tempere Zvest Apollonio.

Od 31. oktobra do 14. novembra bo v umetnostni galeriji »Fioretto« v Padovi, Ul. Dante 41/3, razstavljal svoja dela slikar Edi Žerjal.

avtomobil in človek

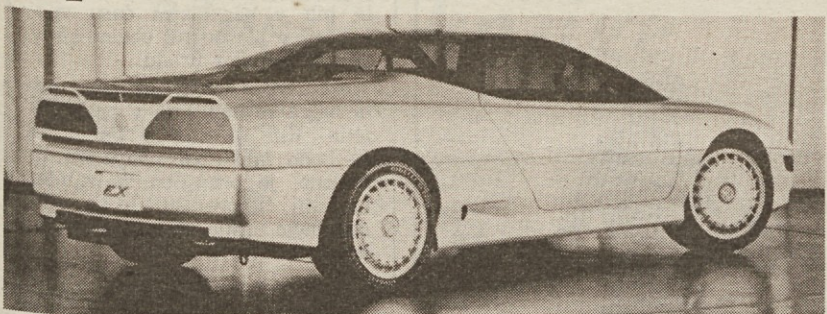
Range rover odslej
še bolj elitni avto

Range rover je od vedno veljal za elitno terensko vozilo. Velike zmogljivosti, udobnost in elegantni videz so botrovali uspehu, ki ga je imel, kljub visoki ceni pri svojih kupcih. Sedaj je range rover naredil še korak naprej. Močnemu 3500-kubičnemu motorju so dodali še elektronsko vbrizgavanje goriva, ki je zmogljivosti tega elitnega terenskega vozila še okrepilo. Motor zmore sedaj 165 KM pri 4750 vrtljajih v minuti, in največji navor 27,1 kpm pri 3000 vrtljajih. To pomeni najvišjo hitrost 170 km na uro, obenem pa tudi prihranek pri porabi. Seveda gre tu za relativno varčevanje, saj porabi range rover po mestnem prometu z novim motorjem 18,3 litra za 100 km, medtem ko je doslej porabil kakih 20 od sto več. Ostaja še vedno velika pomanjkljivost, ki zadeva zaporo diferenciala:

la: ni mogoče namreč blokirati niti sprednjega niti zadnjega diferenciala, tako da je avto v velikih težavah, če ima sprednje in zadnje kolo na isti strani na drseči površini, na primer v globokem snegu: iz take navščenosti ga bo povleklo edinole terensko vozilo, pa čeprav mnogo manj elitno, ki bo imelo zaporo diferencialov.

Karoserija je še vedno iz nerjavečega aluminija, ki odločno prispeva tudi k zmanjšanju teže (že tako tehta range rover v polni »bojni opre« skoraj 19 kvintalov). V primerjavi s prejšnjim modelom, ki ostaja v proizvodnji, vendar samo z dvojno vrati, se je range rover fuel injection podražil za okroglih 12 milijonov lir: sedaj velja nekaj več kot 48 milijonov lir, stara verzija brez vbrizgavanja goriva in z dvojno vrati pa 36,4 milijona.

Športnik za devetdeseta leta



Zgornji posnetek prikazuje Austinov MG EX-E, izredno dinamično športno vozilo, ki odraža ideje, ki ga ima britanska tovarna glede razvoja športnih vozil v letih '90

ti in morje

Mali »show 24« regatna
in potovalna jadrnica

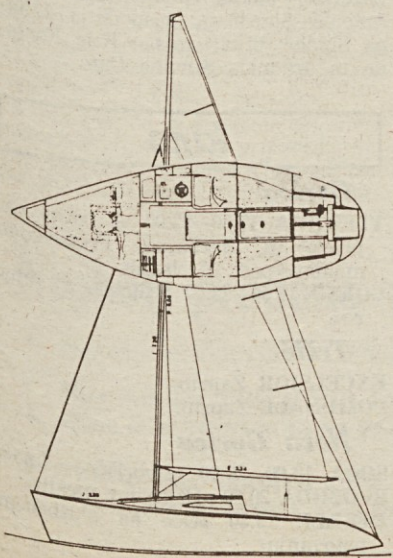
»Show 24« obrata Barberis (Piani di Vezzano Ligure, 19037 S. Stefano Magra, telefon (0187) 997132) je klasična regatna jadrnica, ki je po italijanski logiki sprejemljiva tudi za družinska potovanja. Povsem razumljivo so take jadrnice namenjene predvsem mladim ljudem, ali bolje rečeno mladostnim, ki bodo jadrnico rabili tako na regatah kot na dopustu. Upravljanje s tovrstnimi jadrnicami je seveda zahtevnejše, vsa zadeva se nekoliko omili, če nabavimo bolj turistično jadrnalno opremo, a s tem praktično odpade razlog, da smo se odločili za tak hibrid in bi bilo bolje, da bi se takoj odločili za potovalno jadrnico.

Kljub takemu negativnemu prizvoku pa si upamo trditi, da je »show 24«

tudi kot potovalna jadrnica sprejemljiva, saj je notranjost smotno urejena tudi za daljše bivanje. V premcu sta že klasična pograda v obliki črke »v«, druga dva pograda pa se končujeta pod kokpitom, na sredi ob desnem boku je kuhinjski resor, ki je po našem mnenju za potovalne potrebe nekoliko preveč pomaknjen proti premcu. Nedvomno bi ga lahko namestili takoj ob vhodu v kajuto, v tem primeru pa bi bilo treba žrtvovati krmni pograd. To pa ni bilo sprejemljivo, saj je minimalno število pogradov na kajutnih jadrnicah štiri, obrati ne upoštevajo, da so tudi tričlanske družine, ki jim je do četrtega pograda malo mar. Vsekakor pa podjetja pristajajo tudi na morebitne spremembe. Če bi torej odpravili en pograd, ne bi samo pomaknili kuhinjski resor bolj proti vhodu v kajuto, pridobili bi si tudi prepotreben prostor za shranjevanje najrazličnejše opreme, saj na jadrnicah takih razsežnosti vedno primanjkuje tovrstnega prostora.

Po vsem tem še nekaj tehničnih podatkov: dolžina 7,10 metra, širina 2,50 metra, ugrez 1,35 metra, deplasma 1,025 kilogramov (balast 380 kilogramov), glavno jadro 15,4 kvadratnega metra, genoa 13,2 kvadratnega metra, špinaker 31,3 kvadratnega metra, olimpijsko prečno jadro pa 8,5 kvadratnega metra.

Kot je običajno za regatne jadrnice, ni predviden notranji pomožni motor. To pa navsezadnje ni taka hiba, saj imamo danes zanesljive krmne motorje, ki se izvrstno obnesejo tudi med daljšim, celo celodnevničnim obratovanjem, vsekakor pa tako pridobimo dragoceni prostor, ki bi ga odvezal notranji motor.



radiotelevizija

italijanska televizija

- Prvi kanal**
- 9.30 Teletideo - poskusni program
 - 10.30 All'ombra della grande quercia - nadaljevanje in konec
 - 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 12.05 Halo... kdo igra? - opoldanski program z Enrico Bonacorti
 - 13.30 Dnevnik 1
 - 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute...
 - 14.00 Halo... kdo igra? - Zadnji poziv
 - 14.15 Kadar kronika postane zgodovina
 - Življenje za Alžirijo
 - 15.30 Šola in vzgoja: Potniki časa - 2. del
 - 16.25 Guglielmo il Conquistatore - 2. del
 - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 17.00 Stalio in Ollio - komični film
 - 18.10 Dnevnik 1 - Kronike
 - Sever kliče Jug - Jug kliče Sever
 - 18.40 Taxi - TV film
 - 19.05 Mednarodno gledališče
 - 20.00 Dnevnik 1
 - 20.30 Gino Bramieri predstavlja GB Show št. 4
 - 22.00 Srečanje s kinematografijo
 - 22.15 Športna središča
 - Alessandria: boks
 - Magri - Cherchi
 - Ob koncu Dnevnik 1
- Drugi kanal**
- 9.30 Teletideo - poskusni program
 - 11.55 Cordialmente - vodi E. Sampò
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.25 Dnevnik 2 - Knjižne novosti
 - 13.30 Capitol - TV nadaljevanje
 - 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti

- 14.35 Tandem - aktualnosti in nagradna tekmovanja
 - 16.00 Šola in vzgoja: Danes govorimo o...
 - 16.30 Kruh in marmelada - otroška oddaja
 - 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 17.40 Tedenska oddaja o zdravju in estetiki
 - 18.15 Programi pristopanja
 - 18.30 Športne vesti
 - 18.40 Ceste v San Franciscu - TV film
 - 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
 - 20.20 Športne vesti
 - 20.30 Mister Mama - film
 - 22.00 Dnevnik 2 - Nocoj
 - 22.10 Zgodovinski dnevi: ABC šestdesetih let
 - 23.10 I brividi dell'imprevisto - TV film
 - 23.30 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
 - 23.50 Nočni kino: Un grande amore da 50 dollari
- Tretji kanal**
- 13.50 Šola in vzgoja: Francoščina
 - 14.20 Šola in vzgoja: Ruščina
 - 14.50 V poklon Francu Ferrari
 - 15.50 Šola in vzgoja: Kinoteka: Gandhi
 - 16.20 Šola in vzgoja: Fizika, energija in toplota
 - 16.50 Dadaumpa - variete
 - 18.25 Glasbena oddaja
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.35 Težka solidarnost - 2. del
 - 20.05 Šola in vzgoja: Pediatrija
 - 20.30 La febbre del sabato sera - film
 - 22.25 Delta - znanstvena oddaja
 - 23.15 Dnevnik 3

jugoslovanska televizija

- Koper**
- 14.15 TV novice
 - 14.20 Capitan Luckner - TV film
 - 14.45 Komika
 - 15.00 Medij - film
 - 16.35 in 17.00 Risanka
 - 17.30 Sport
 - 18.30 Pacific international airport - TV film
 - 18.55 TV novice
 - 19.00 Odprta meja - informativna oddaja v slovenskem jeziku
- V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:**
- TRST — Blagovna izmenjava med Italijo in Jugoslavijo
- TRST — 5. občni zbor Slovenskega deželnega izobraževalnega zavoda - Intervju s Tamaro Blažino
- TRST — Priznanja za Slovensko stalno gledališče na Borštnikovem srečanju
- 19.30 TVD Stičiče
 - 19.50 Rugby Time - športna oddaja
 - 20.30 Škratni rabelj - film
 - 22.10 TVD - Vse danes
 - 22.20 Baba Jaga - drama na ekranu

- Ljubljana**
- 16.25 Teletekst RTV Ljubljana
 - 16.40 Poročila
 - 17.30 Priglasila priljubljenih pravljic: Zlata ribica
 - 17.50 Naočnik in očalnik - TV nadaljevanje
 - 18.40 Šepec širnega sveta: Gorčica - Izobraževalna oddaja
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 TV dnevnik I
 - 20.05 Življenje na pločniku - dokumentarna oddaja
 - 20.55 Film tedna: Pot - film
 - 22.45 TV dnevnik II.
- Zagreb**
- 12.30 Poročila
 - 17.20 Videostrani
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 TV koledar
 - 17.45 Flipper - otroška serija
 - 18.15 Akumulacije v BiH - izobraževalna oddaja
 - 18.45 Slovaška narodna glasba
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 Filmskop - Nedeljsko kosilo - film
 - 22.30 TV dnevnik

sasebne postaje

- CANALE 5**
- 10.45 Facciamo un affare - nagradno tekmovanje
 - 11.15 Tuttinfamiglia - nagradno tekmovanje
 - 12.00 Bis - nagradno tekmovanje
 - 12.40 Il pranzo è servito - nagradno tekmovanje
 - 13.30 Sentieri - TV roman
 - 14.30 La valle dei pini - TV roman
 - 15.30 Una vita da vivere - TV roman
 - 16.30 Hazzard - TV film
 - 17.30 Dvojni slalom - nagradno tekmovanje
 - 18.00 Webster - TV film
 - 18.30 C'est la vie - nagradno tekmovanje
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Zig Zag - nagradno tekmovanje
 - 20.30 La cruna dell'ago - film
 - 22.50 Big Bang - znanstvena oddaja
 - 23.20 La venticinquesima ora - film
- RETEQUATTRO**
- 12.15 Mr. Abbott e famiglia - TV film
 - 12.45 Il piccolo principe - risanka
 - 14.15 Destini - TV novela
 - 15.00 Piume e paillettes - TV novela
 - 15.40 Se mia moglie lo sapesse - film
 - 17.50 Lucy show - TV film
 - 18.20 Ai confini della notte - TV film
 - 18.50 I Ryan - TV film
 - 19.30 Febbre d'amore - TV roman
 - 20.30 Maurizio Costanzo show - vodi Maurizio Costanzo
 - 23.00 Alfred Hitchcock - TV film
 - 23.30 Dick Tracy - TV film
 - 24.00 Agente speciale - TV film
- ITALIA 1**
- 12.40 La donna bionica - TV film
 - 13.30 Help - nagradno tekmovanje
 - 14.15 Dee Jay Television - glasbena oddaja
 - 15.00 Chips - TV film

- 16.00 Bim Bum Bam - otroška oddaja
 - 18.00 Quella casa nella prateria - TV film
 - 19.00 Gioco delle coppie - nagradno tekmovanje
 - 19.30 Happy days - TV film
 - 20.00 I Puffi - risanka
 - 20.30 OK il prezzo è giusto - nagradno tekmovanje
 - 22.45 Premiere - filmske novosti
 - 23.45 Šport: ameriški football
- TELEPADOVA**
- 14.00 Innamorarsi - TV film
 - 15.00 Capriccio e passione - TV film
 - 16.00 I nuovi Rookies - TV film
 - 17.00 Brigher - risanka
 - 17.30 Il magico mondo di Gigi - risanka
 - 19.00 Peline Story - risanka
 - 19.30 Carmin - TV film
 - 20.30 Illusione d'amore - TV film
 - 22.30 Dottor John - TV film
 - 23.30 Chips - TV film
- TRIVENETA**
- 10.00 Il soldato e la fanciulla - film
 - 11.30 TV film
 - 12.00 Traffico d'armi - film
 - 13.30 TV film
 - 14.30 Film
 - 16.00 Filmski program
 - 17.30 TV film
 - 18.30 Il seduttore assassino - film
 - 19.00 TV film
 - 19.30 Filmske novosti
 - 19.40 Dokumentarec
 - 20.30 Film
- TELEFRIULI**
- 14.30 Povera Clara - TV novela
 - 15.30 Hanna e Barbera - risanka
 - 16.30 Astroganga - risanka
 - 17.00 Love American Style - TV film
 - 17.30 Povera Clara - TV novela
 - 18.30 I cercatori d'oro - TV film
 - 19.00 TV dnevnik
 - 19.30 Andrea Celeste - TV novela
 - 20.30 Piccole donne - film
 - 22.45 Šport: košarka

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljičica - Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Primorska diaspora v svetu; 8.40 Glasbeni mozaik: Slovenska popevka - Lahka glasba; 11.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisalni listi: Poljudno čtivo - Se-stanek ob 12.00 - Lahka glasba; 13.20 Naši zbori: moški zbor »Igo Gruden« iz Nabrežine vodi Matjaž Šček, nato: Glasbena priloga; 14.10 Čas in prostor: Gospodarska problematika, nato: Glasbene skice; 15.00 Igraj se z nami tudi ti! Pripravlja Mirjam Mikolj; 16.00 Zbornik: Od Milj do Devina, nato: Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba: Glasbena kronika s Hrvaškega; 18.00 Poezija slovenskega zapada; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Glasba drugih celin; 14.40 Zanimivosti, Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Fantje po polji gredo; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pesem tedna; 10.10 Otroški kotiček; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani - pregled tiska; 12.00 Glasba po željah; 15.00 Kultura in umetnost; 16.00 Glasbeno - govorni program; 17.00 Srečanje s Kompasom; 17.45 Jadra in motorji; 18.10 The guitar club; 18.32 Iz klasičnega repertoarja: »Jesen« - Vivaldijeva skladba; 19.00 Jazz glasba; 20.00 Zaključek programov.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.05 Glasbena matineja; 9.00 Glasbeno - govorni program; 10.30 Pesmi skozi čas; 11.10 Prijatelj moj...; 11.30 Rdečelasa Emma - radijska nadaljevanje; 12.03 Ul. Asiago Tenda; 13.20 Master - glasba dan za dnem; 15.03 Habitat - tedenska oddaja o človeku in njegovem ambientu; 16.00 Popoldanski program; 17.30 Jazz glasba; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Večerna glasba; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Urbs; 20.00 Old blue eyes: Frank Sinatra; 20.46 Glasbeni premor; 21.03 Nočni variete; 21.30 Nočna glasba - Današnji glasbeniki; 22.00 Nocoj tvoj glas; 22.49 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek programov.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Šola in vzgoja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Matilde - radijska nadaljevanje; 9.10 Radijska priredba; 10.30 Radio 2 3131; 12.45 Nagradno tekmovanje; 15.00 Popoldanski spored; 16.35 Mladina danes; 17.32 Moda in navade; 18.00 »Il fu Mattia Pascal« - branje Pirandellovega romana; 18.32 Glasbene ure; 19.50 Capitol - kulturne aktualnosti; 19.57 Zasedanje petih; 20.45 Jazz glasba; 21.30 Radio 2 3131 - Nočni program; 22.20 Parlamentarna panorama; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate...; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Zbo-rovska glasba v prostoru in času; 18.30 S knjižnega trga; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z Alpskim kvintetom s pihalno godbo; 20.00 Koncert za besedo - Gozd; 20.25 Minute z našimi interpreti - Aci Bertonec - klavir; 21.05 Ruggero Leoncavallo: Odlomki iz opere »Glumaci«; 22.10 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 22.50 Literarni nočno.

Pokrajinski svet odobril načrt

Sanacija pritličja Attemsove palače bo veljala okrog 264 milijonov lir

Po več kakor dveh letih, odkar je hudournik Koren preplaval pritlične prostore Attemsove palače, kjer je sedež pokrajinskega muzeja, bodo pričeli stavbo prenavljati. Goriški pokrajinski svet je namreč na zadnji seji, v ponedeljek zvečer, odobril načrt ter zadevni strošek v višini 264 milijonov lir. V kratkem bodo dela oddali v zakup. Načrt je bil odoben z dvanajstimi glasovi, vzdržalo se je šest svetovalcev KPI. Ob tem velja posebej poudariti, da bodo na objektu izvedli le prva in najnujnejša dela; gre torej za sanacijo pritličnih prostorov in za zgraditev sistema odtočnih kanalov, ki naj bi v prihodnje preprečili nevarnost da bi stavbo spet zalila voda, kakor se je zgodilo v noči od 16. na 17. oktober leta 1983. Kaj predvideva odobreni načrt? Na prvem mestu je vsekakor izgradnja nekakšnega varovalnega jaska ob zunanjih zidovih palače, rekonstrukcija grezničnega omrežja, prenova kamnitega poda v pritličju in obenem znižanje (za okrog 90 centimetrov) vseh podov v pritličju. S tem bodo prostori ponovno pridobili prvotno višino. V načrtu je zapopadna tudi prenova stavbe depandance, ki je pogorela pred kakšnim letom. Strošek bo pokrajinska uprava krila s prispev-

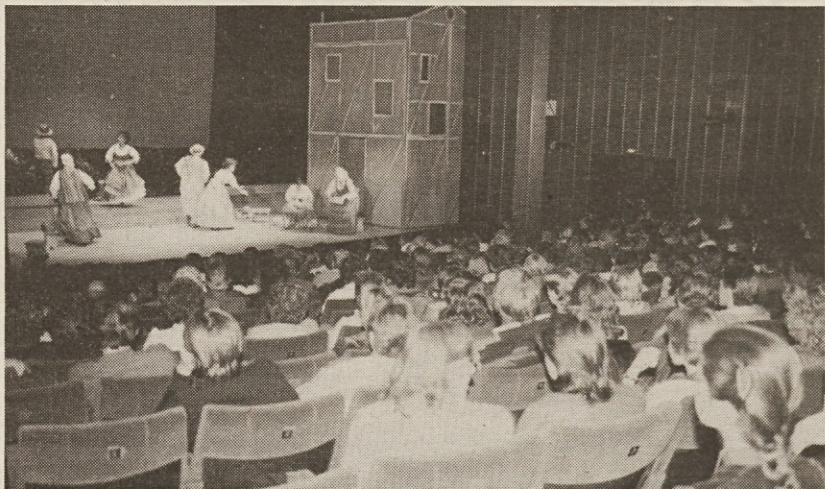
kom dežele, oziroma države, deloma pa z lastnimi sredstvi. Ob tem velja zabeležiti tudi, da je predvideni poseg ločen od širšega in seveda dražjega načrta, o katerem je sicer govor že lep čas. To je, da bi palačo Attems, ki je v več kakor dveh stoletjih utrpela kar nekaj prezidav in raznih sprememb, v celoti prenovili in ji vrnili izvorno (Pacassijevo) podobo. Istočasno naj bi uredili tudi okolico in še zlasti trg pred palačo. Ker gre za zelo zahteven poseg, bo predvidoma o tem razpravljala strokovna komisija, ki jo bodo šele ustanovili. Tako je bilo slišati med skoraj eno uro trajajočo razpravo o predloženem in nato odobrenem načrtu. Vprašanje namreč zasluži poglobljeno razpravo, tudi zato ker je že osnutek predloga naletel na dokaj različen sprejem med predstavniki strank koalicijske.

Na ponedeljkovi seji je predsednik pokrajine počastil spomin žrtev težke prometne nesreče pri Pesaru in napovedal, da pripravlja pokrajina, v dogovoru z občino Štaranec, ukrepe, ki naj bi ublažili posledice tragičnega dogodka. Spominu žrtev nesreče so se poklonili tudi predstavniki vseh svetovalskih skupin.

Po dolgem času pa so bile na dnevnem

redu pokrajinskega sveta tudi interpelacije, nekatere predložene že v začetku letošnjega leta in prihaja torej odgovor z veliko zamudo. Na vprašanje, ki so ga 16. februarja letos vložili komunisti o ukrepih, da bi načrt skupne obrambe pred točo vendarle postal operativen, je predsednik Cumpeta odgovoril, da so bili storjeni potrebni koraki pri ustanovitvi ERSa in da bo v kratkem tudi sestanek s pristojnima komisijama o tem pomembnem vprašanju. O dokumentu, ki so ga že julija letos predložili komunisti, glede obnove zakona o goriški prosti coni in Goriškem skladu ni bilo veliko razprave. Predsednik Cumpeta je napovedal le, da pokrajina dela na tem in da bo 5. novembra sestanek s parlamentarcema Battellom in Rebullo o tem, v kolikšni meri bi bilo mogoče zakon spremeniti in prilagoditi tekočim potrebam. Sicer pa je bil predsednik Cumpeta v vseh odgovorih zelo skop. V poročilu o ponedeljkovi seji pokrajinskega sveta je treba vsekakor zabeležiti tudi (ponovno) razpravo o statutarnih zadevah, vloži pokrajine, enotnosti pokrajine itd. Sprožil jo je načelnik skupine KD Bergamin, vendar v bolj umirjanem tonu kakor zadnjič.

Uspeh Primorskih združ v goriškem Kulturnem domu



Številna publika, ki je v nedeljo, v ponedeljek in sinoči v Kulturnem domu gledala komedijo Primorske združbe, ki jo je na oder postavilo Slovensko stalno gledališče, se je pošteno pozabavala. Pridni tržaški igralci in igralki so tudi tokrat, kot že velikokrat prej, uspešno odigrali to Goldonijevo komedijo. Še posebej je goriško publiko veselilo to, da je bila komedija odigrana v tržaškem barkovljanskem narečju in to je seveda še bolj podžgalo veselo razpoloženje v dvorani. Publike je bilo še zlasti veliko v ponedeljek zvečer. Razveseljivo je to, da je v dvorani bilo največ mladih. To je znak, da se dolgotrajna propagandna politika Slovenskega stalnega gledališča zelo dobro o-

brestuje. Tudi z abonmajskega kampa-njo je bilo letos zelo v redu. Svojo zvešto publiko SSG ohranja in jo še povečuje. Prisotnost na prireditvah je hkrati znak, da si naša zamejska publika želi gledališče, potrebuje ga.

Na občini za mlade brez dela

Na goriški občini bodo omejenemu številu mladih diplomirancev nudili možnost strokovnega izobraževanja. Kaj to pomeni? Nekaterim bodo omogočili, da se seznanijo tako s strojepisjem kot z uporabo sodobnih električnih strojev in z delovanjem v javnem uradu. Prav tako bodo nekaterim otroškim vzgojiteljicam nudili možnost strokovnega izpopolnjevanja v otroških vrtcih in jaslih.

Tisti, ki jih bodo sprejeli na poskušnjo, ne bodo dobili plače. Njih delo bo zastoj. Vendar pa si bodo mladi diplomiranci po šolski pridobili še strokovno izpopolnitev. Možno pa je, da bi bili v kasnejšem času vpoklicani v službo na občini ali v kakem javnem uradu.

Na goriški občini so nekaj podobnega že napravili v prejšnjih letih. Ker je število tistih, ki se bodo lahko izpopolnjevali omejeno, je prav, da se zainteresirani čimprej javijo na personalnem uradu na goriškem županstvu.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 20. do 26. oktobra so v goriški občini zabeležili gibanje prebivalstva kot sledi:

RODILI SO SE: Annalisa Zavadlav, Andrea Boreanaz, Marco Novelli, Michael Stridi, Cristiano Kaus. **UMRLI SO:** 66-letni upokojenec Giuseppe Minold, 82-letni trgovec Vladimir Vendramin, 62-letna upokojenka Maria Luigia Braidia, 71-letni upokojenec Antonio Tosolini Veri, 76-letni upokojenec Valerio Alt, 62-letni Luigi Acconica, 86-letna gospodinja Erminia Blanch vd. Fari, 80-letna gospodinja Giuseppina Bastiani por. Cumani, 98-letna upokojenka Olga Boschin vd. Pintar, 65-letni upokojenec Gaetano Brunetti, 62-letni mehanik Paolo Pausig, 85-letna gospodinja Luigia Piva vd. Badini, 68-letni upokojenec Giuseppe Conte, 77-letna upokojenka Desolina Crascevis, 69-letni upokojenec Luigi Tessarli, 62-letni upokojenec Erminio Michelin, 64-letni upokojenec Guido Zorzenon, 78-letna gospodinja Giovanna Rubbia vd. Posa.

OKLICI: mehanik Raffaello Gian-natasio in gradbena izvedenka Gina Bortolotti. **POROKE:** kmet Franco Terpin in delavka Daniela Vidoz; knjižničar Cesare Tomasi in uradnica Elena Slanica; delavec Fulvio Pettarin in frizerka Claudia Giobbe; upokojenec Antonio Siardi in gospodinja Lilliana Snider, oficir vojske Ezio Fontana in uradnica Silvana Cum.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »I porno capricci di Barbara«. Prepovedan mladini pod 18. letom. **CORSO** 17.30—22.00 »Ritorno al futuro«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprt. **CUMUNALE** Zaprt.

Nova Gorica

SOČA 18.00—20.00 »Dvoriščno okno«. **SVOBODA** 20.00 »Pejsaži v megli«. **DESKLE** 19.30 »Oče na službenem potovanju«.

Šolska vprašanja v občinskem svetu v Števerjanu

Na zadnji seji občinskega sveta v Števerjanu je župan Ivan Humar svetovalce seznanil z vsebino pisma, ki ga je občini poslal zavodni svet nižje srednje šole Ivan Trinko v Gorici v zvezi z zadevo poslopja za potrebe te obvezne nižje srednje šole. Župan je izrazil vso podporo zavodnemu svetu ter profesorjem in dijakom ter dejal, da bo števerjanska občina, skupno s sovedenjsko, izdelala skupen dokument tem vprašanju.

Današnje spominske slovesnosti

Predstavniki jugoslovanskega generalnega konzulata bodo danes položili vence pred partizanske spomenike in obeležja v Koprivnem (10.00), Števerjanu (10.30), na Jazbinah (10.40), v Podgori (11.00), Pevmi (11.15), Štandružu (11.45), Dolu (12.00), Poljanah (12.15), Doberdolu (12.30) in Jamljah (13.00).

Predstavniki goriške občine pa bodo danes ponesli vence na vsa pokopališča v občini, v spominski park in na grad.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Tavassani, Corso Italia 10, tel. 84576.

Na goriški tržnici pred dnevom mrtvih

Nihanje med 1.000 in 2.500 lirami v ceni letošnjih krizantem

Draginja, kot so nam povedale nekatere prodajalke, ne bo zahtevala astronomskega poviška cene krizantem. Vahtnice, ki so na Japonskem med najbolj priljubljenimi cvetlicami, so v teh dneh v središču pozornosti, saj je že običaj, da z njimi okrasimo grobove naših dragih, ko se nanje spomnimo ob dnevu vseh mrtvih.

Zanimalo nas je, kako je letos s prodajo krizantem, predvsem kolikšna je njihova cena. Na parkirišču ob goriški tržnici so občinski delavci namestili te dni pregrade, da bi prodaja lahko potekala brez večjih zastojev zaradi avtomobilskega prometa. Tu že v prvih jutranjih urah pride več prodajalk, si poiščejo primeren prostor, kjer namestijo večbarvne krizanteme, tako da se mimoidočemu ponudi prijetna cvetlična panorama.

Kot sicer izkušene prodajalke, so se naše sogovornice najprej pritožile, da se danes ta posej ne izplača, da je to velika izguba časa, ki ni primerno poplačana. Skoraj bi jim bili svetovali, naj vse skupaj opustijo in naj namesto krizantem skrbijo za kaj drugega, pa smo raje vprašali za ceno. Ta niha od tisoč do dva tisoč lir, od-



visno pač od veličine in lepote krizanteme. Na trgu smo pri nekaterih prodajalkah opazili zares enkratne bele in rumene krizanteme, ki so veljale tudi 2.500 lir vsaka. Pri prodajalkah pa je moč kupiti tudi vaze z vsaj enim krizantemami: te veljajo od deset do dvajset tisoč lir. Sicer so nam nekatere prodajalke povedale, da cena ni vedno enaka, odvisno je pač od

prodaje, oziroma od povpraševanja. Zaradi velike suše, smo si mislili, da je krizantem manj. Pa ni tako. Prodajalke, ki so tačas postale gostobesedne, so nam povedale, da je suša celo pomagala, da so cvetlice lepše, saj se jih ni lotila nobena bolezen. Treba pa je bilo več nege in dela, predvsem pa vode, da bi se rastline ne posušile.

Tudi v Gorici čaščenje vojakov salojske republike

V italijanskih vojaških in političnih krogih so tiste vojske, ki so se po 8. septembru 1943 opredelile, hote ali nehoti, za Mussolinijevo salojsko republiko, kratkomočno odpisali. Tistim oficirjem redne vojske, ki so služili v vojaških enotah salojske republike, in ki so jih kasneje, v začetku petdesetih let, ponovno vzeli v službo, so odpisali vsa službena leta od 8. septembra dalje. Obdržali so službo, vendar niso mogli v njej napredovati, prav tako teh let niso mogli šteti za priznanje pokojninske dobe. Seveda je to veljalo le za pripadnike vojske; v poveljni italijanski demokratični republiki so ti ljudje lahko mirno naprej živeli, ostali pa so na robu dogajanja, nihče jih ni več upošteval. Prav tako jih ne upoštevajo v bojovniških organizacijah, saj je njihova zveza vojakov salojske republike osamljena in nepriznana.

Drugače pa je očitno v Trstu in Gorici. V Trstu so v nedeljo vojaki nekdanje salojske republike sodelovali skupno z drugimi bojevniški federacijami Grigioverde na bazoviški gmajni na neki svečanosti. V Gorici pa so konec tedna, v veži karabinjerskega poveljstva v Ulici Sauro, na pobudo goriške sekcije bivših karabinjerjev, odkrili spominsko ploščo karabinjerjem, ki so padli ali izginili pri nas na Goriškem v vojnem času 1940-1945. Tako stoji zapisano na spominski plo-

šči, katere sliko je objavilo drugo tujkajšnje časopisje. Plošča spominja torej tudi na tiste, ki so med 8. septembrom 1943 in 30. aprilom 1945 bili v službi salojske Mussolinijeve republike in Hitlerjevega Tretjega rajha. Spominja torej tudi na republikanske vojske. Najbrž ni nič čudnega da so na svečanost odkritja te plošče prišli številni odlični možje, med njimi tudi župan Scarano. Njegova predhodnika Martina in De Simone na take svečanosti nista hodila.

Drevi v Pevmi rajonski svet

Rajonski svet v Pevmi se sestane danes zvečer ob 20. uri v tamkajšnjem šolskem poslopju. Svetovalci bodo razpravljali o grezničnem omrežju v Pevmi ter o vaškem pokopališču. Na sestanek so povabili odbornika za decentralizacijo inženirja Nicolaja Fornasirja.

Na Rajčah bo sestanek rajonskega sveta jutri, v četrtek, 31. oktobra. V Podgori bo seja v ponedeljek, 4. novembra, v Stražicah pa 8. novembra. Povsod bodo razpravljali predvsem o javnih delih.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Centrale, Trg Republike, tel. 72341.

V križišču polemik današnja skupščina KZE

Danes popoldne ob 18. uri bo v dvorani goriškega občinskega sveta redna skupščina članov Krajevne zdravstvene enote v kateri so zastopniki izvoljeni od vseh občinskih svetovalcev na Goriškem. Kot je znano je mandat članov sedanje skupščine že zapadel, saj so bili občinski svet obnovljeni letos maja. Vendar pa je deželna vlada podaljšala življenje sedanji skupščini KZE.

Jutri naj bi razpravljali o področnih načrtih zdravstvene oskrbe na Goriškem.

Medtem je prišlo do nekaterih sprememb. Predstavniki republikanske stranke, doma iz Gradeža, je namreč dal ostavko iz upravnega odbora KZE. To v soglasju z mnenjem tistih prebivalcev Gradeža, ki

nasprotujejo zaprtju tamkajšnje bolnišnice.

V teh dneh pa je v Gorici čuti glasove, da bi lahko sedanji oddelek za umsko bolne, v katerih je le še približno 150 bolnikov, in ki sodi v goriško bolnišnico, prenesli v Krmin. Tako naj bi izkoristili prostore tamkajšnje bolnišnice, kjer ne bo več v bodoče tistih oddelkov, ki jih prenesejo v Gorico.

Koroški operaterji v tržaški luki

Tržaško pristanišče je v teh dneh obiskala skupina avstrijskih operaterjev, ki so sodelovali na tržaškem sejmu Transadria. Bili so to avtoprevozniki in špediterji iz Koroške. Po obisku, ki ga je priredila samostojna ustanova za tržaško pristanišče, so zastopniki koroške Trgovinske zbornice napovedali, da bodo preučili možnost sodelovanja koroškega gospodarstva s tem pristaniščem.

● **Jutri**, v četrtek, bo redna skupščina članov konzorcija za upravljanje letališča v Ronkah. Seja bo prva v novi zbornični dvorani v letališki stavbi. Prisoten bo generalni direktor civilnega letalstva inž. Majone.

Bencinski boni še danes in jutri

Še danes in jutri je moč kupiti bencin z boni proste cene. Veljavnost teh namreč zapade 31. oktobra. Kdor ima še kak bon naj ga izroči črpalkarjem.

Začetek abonmajске sezone Glasbene matice Koncert zbora Ivo Lola-Ribar se je vil v dinamičnih kontrastih

V četrtek, 24. oktobra, je v Kulturnem domu v Trstu odprl 15. abonmajsko koncertno sezono Glasbene matice Trst Mešani pevski zbor IVO LOLA-RIBAR iz Beograda. Naslednji abonmajski koncerti bodo: 7. novembra: Hubert Bergant - orgle, Anton Grčar - trobenta (v stolnici sv. Justa), 19. novembra: Monika Skalar - violina, Aci Bertonec - klavir, 5. decembra: Komorna skupina Continuum Musicale iz Trsta, 16. januar: Jasenka Roter-Petrovič - klavir, 30. januar: Pihalni kvintet RTV Ljubljana z basistom Ivanom Sancinom, 20. februar: Simfoniki RTV Ljubljana, dirigent Marko Munih, 13. marec: Slovenski oktet in 9. april: Natalija Gutman - violončelo iz Sovjetske zveze. V letošnji sezoni ne nastopa nobena slovenska glasbena skupina ali solist iz Trsta. Zakaj?

Tržaški publiki so se na četrtkovem koncertu beograjski pevci v prvem delu koncerta predstavili z najbolj znanimi skladbami iz pravoslavne liturgije srbskih skladateljev Mokranjca, Hristića in Marinkovića ter Rusa Bortnjanskega. V drugem delu glasbenega večera smo slišali priredbe ljudskih pesmi: slovensko ljudsko Bledu luna, Mokranjčevi Primorski napvi in X. Rukovet, Berdovičev Lindjo, Šuplevskega Rum-dum-dum, sodobno skladbo Trojanac Kuzmovića in Vrabčev Bilečanko.

Pevci mešanega pevskega zbora Ivo Lola-Ribar iz Beograda so bili pevsko tehnično dobro pripravljeni. Poslušalce je prevzel zvoneči piano, močni forte (ki je včasih prešel v kričanje) in čista intonacija. Njihove interpretacije zborovske glasbe pa so se v

marsičem razlikovale od našega oziroma zahodnoevropskega dojemanja in oblikovanja zborovskih skladb. Dirigentu je običajno pri oblikovanju in interpretaciji zborovskih skladb vodilo vsebina besedila, tekoči ritem jezika in vsebina glasbenega sporočila. Dirigent zbora Milovan Pančić pa je z interpretacijami nekaterih skladb zanikal tekoči ritem jezika pa tudi neprekinjeno glasbeno misel. Njegove interpretacije so predvsem slonele na dinamičnih kontrastih tihega in glasnega petja, na pretiranih poudarkih posameznih zlogov ali besed (kar je zahtevalo vdih sredi stavka in prekinjanje fraz) na patetični uporabi

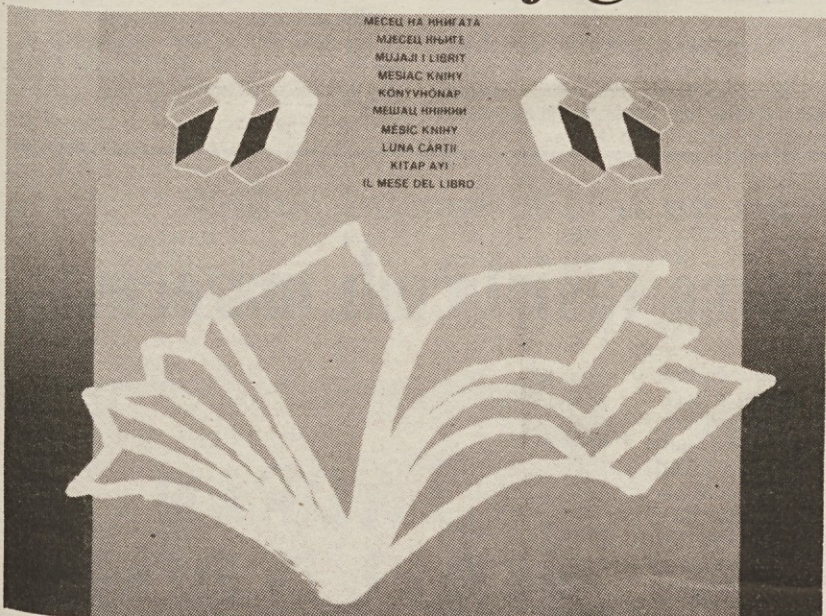
agogike in na svobodnem oblikovanju ritma, ki se je večkrat razlikoval od notnega zapisa v partituri.

Marsikateremu poslušalcu je tako petje dopadljivo, ker uživa v mogočnosti zvoka in dinamičnih kontrastih, pri tem pa pozablja na ostale elemente glasbenega izraza in na čisto estetsko sporočilo skladbe kot glasbene umetnine, ki tako le enostransko deluje na čustveno doživljanje muzike. Učinki takih izvedb so trenutno močni, a kratkotrajni in pri poslušalcih ne zapuščajo globljih čustvenih sledi in jih ne silijo v razmišljanje in podoživljanje glasbenega sporočila.

MIRKO SLOSAR



Mesec knjige



Mesec knjige, kako neustrezen naziv za dejavnost — branje, ki bi morala biti permanentna, je priložnost, da človek vsaj pomisli na to duhovno dobrino. Da se s knjigo seznani, predvsem pa da se seznani z raznimi vsebinami, ki bogatijo in širijo obzorja

V Sežani počastili pesnico Novy in odprli razstavo Ivana Varla

Sežanska Kosovelova knjižnica je počastila 100-letnico rojstva pesnice in prevajalke Lili Novy z otvoritvijo razstave njenih del. Slovesnosti sta se udeležila tudi pisatelj Ivan Potrč in Branka Jurca, v kulturnem programu je gledališka igralka Saša Pavček recitirala izbrane pesmi, sodelovali pa so tudi učenci sežanske osnovne šole.

Denis Ponž, ki je uredil in napisal spremno študijo k letošnji jubilejni izdaji knjige Goreče telo, je govoril o tej znameniti ženski, rojeni 24. decembra 1885 v Gradcu. Z omenjeno knjigo, ki je izšla v začetku poletja pri Mladinski knjigi, je slovenski narod počastil 100-letnico rojstva največje slovenske pesnice in ta knjiga je samo majhen dar na oltar spominjanja na njeno delo. Dejal je, da bi si njeno delo zaslužilo večjo pozornost, bolj poglobljeno študijsko obdelavo, kajti bila je slovenska pa tudi nemška pesnica. Vzgoja, katere je bila deležna in okolje, v katerem je živela, sta

njen pesniški dar zgodaj usmerila v nemški kulturni krog. Njena pesniška rast je zapisana v nemških stihih. A žal so naši avstrijski sosedi pozabili na to in tako so njene pesmi še vedno raztresene po raznih nemških revijah in časopisih. Vsi poizkusi, da bi izšla samostojna zbirka v nemškem jeziku, so propadli.

Hvalevredna pa so prizadevanja ljubljanske televizije, da bi z avstrijsko TV hišo priredili o tej fenomenalni in zreli pesnici oddajo z naslovom Pesnica dveh svetov. Še vedno bo ostal nerazkrit osrednji nerazrešeni problem, kako lahko pesnica, vzgojena v nemškem duhu in kulturi, ki je poezijo do kraja obvladala, v nekem trenutku začuti, da mora in zmora pisati tudi v slovenskem jeziku, jeziku majhnega naroda. Zato Lili Novy sodi tudi med največje slovenske pesnice. Ljubezen do slovenskega naroda je najprej izražala s prevodi Prešerna, Župančiča, Cankarja in njeni

prevodi sodijo brez dvoma med najboljše pesniške prevode v nemščino...

Ob predstavitvi Lili Novy je knjižnica pripravila tudi likovno razstavo pastelov domačega pokojnega umetnika Ivana Varla. Razstavljen je le majhen drobec iz obsežnega ustvarjalnega opusa, ki je posvečen šopkom cvetja. Varl je bil izjemen slikar in njegova človeška narava ga je zblížala s kiparjem Janezom Lenassi, kateri je na otvoritvi razstave obudil spomine na Varla iz časa študijskih let, raznih razstav in ekstemporov.

Čeprav je bil Varl skromen, je dejal Lenassi, je s kvaliteto slik izstopal od ostalih vrstnikov. Ker je Varlov ustvarjalni opus velik in raznolik, pomeni svojevrstno likovno zapuščino, ki je še premalo strokovno obdelana. Upamo, da bomo kmalu dočakali retrospektivno razstavo, na kateri bi lahko celovito in vsestransko spoznali Varlovo ustvarjalnost.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Mož na kocki - roman o psihiatru in psihoanalizi

Zanimiva knjiga neznanega sodobnega ameriškega pisatelja, po poklicu morda psihiatra Luka Rhineharta MOŽ NA KOCKI (prevedel Ferdinand Miklavc, izdala Državna založba Slovenije, spremeno besedo napisal dr. Hubert Požarnik), bo gotovo vzbudila zanimanje ne samo med prijatelji sodobne literature, temveč tudi med zdravstvenimi krogi. Gre namreč za roman o psihiatru, za roman o psihoanalizi in njenih novih metodah, pa tudi sicer za zanimivo pripoved iz sodobnega ameriškega življenja, za bleščeče napisan tekst, ki ga je res vredno vzeti v roke.

V romanu, ki je napisan kot avtobiografska izpoved in pripoved, opisuje psihiater, ugleden član združenja psihoanalitikov, o svojem življe-

nju in delu. Bil je vsakdanji terapevt, ki se je posvečal zdravljenju bolnikov s psihoanalizo v svoji zasebni ordinaciji, dobro služil, delal enkrat na teden v državni psihiatrični bolnišnici; vendar se je počasi naveličal vsakodnevne enolične življenja, zdravljenja, dolgačasne družinskega življenja in se odločil za novo pot. Tako v svojem zasebnem življenju, v psihoanalizi in tudi sicer, pa čeprav je bil dotlej skrben družinski oče dober terapevt in tudi materialno dobro situiran.

Kakšna je bila ta pot in kako je uspela njegova nova teorija zdravljenja in psihoanalitične smeri z naključjem, to je s kocko, o tem pripoveduje roman. In prav v kritičnem prikazu psihoanalize, njenega bleščečega zu-

nanjega videza, skromnih uspehov in dvomom, ki razjedajo tudi ugledne psihiatre in v prikazu novih poti je bistvo tega romana. Na eni strani spoznavamo drago zdravljenje s psihoanalizo, bleščečo zunanjo fasado posvetovalnic, zdravniške vzvišenosti in uspešnosti, na drugi pa brezizhodnost in brezupnost pacientov, ki se tega oklepajo kot zadnje bilke. In prav zato začne dr. Rhinehart, ki sam pri sebi spozna vso ničevost takega zdravljenja in plehkost svojega življenja uvajati novo metodo.

Kocko, naključje, ož katerega naj bi bilo odvisno vse človekovo ravnanje. Kako se zdravnik prelevi iz običajnega zdravnika psihoanalitika, (avtor slovenskega uvoda ga označuje kot šarlatana) - demonskega velezvodnika, ki uničuje ljudi okrog sebe in tudi sebe samega! Nova smer psihoterapije se izkaže kot nesmiselna, škodljiva za vse in pogubna. In vendarle se širi, uspeva, pa čeprav samemu avtorju prinese konec in pogubo.

Slovenski bralec bo užival ob prikazu vsega tega ameriškega pojmovanja življenja, zdravljenja, psihoterapije, ki je v Združenih državah doživela nesluten razmah. Povprečen bralec marsičesa tudi ne bo razumel in se spraševal ali gre za prikaz resničnega življenja ali za fantastiko. Za tega bralca bo nadvse koristno, da bo ob branju romana, morda pa

še prej, prebral spremno besedo našega strokovnjaka, docenta Huberta Požarnika. Ta namreč poudarja, da gre sicer za bleščeče napisan tekst, toda tudi za tekst, ki kaže stisko ameriških ljudi, tudi samih terapevtov, psihiatrov, za stisko sodobne psihiatrije, ko se ne ve več kdo je normalen in kdo bolan, za roman o psihoanalizi in za njeno novo pota, tudi za novo izkoriščanje ljudi v stiski, ki se pri iskanju zdravja oklepajo vseh bilk in tudi novih metod. Ob tem poudarja, da je tudi pri nas v zadnjem času prišlo do ustanavljanja centrov, šol, sestankov, ki propagirajo meditiranje, relaksacijo, jogo in obljubljajo najdenje notranjega mira, življenjskega smisla, ljubezni, torej tistega, česar nima naša industrijska civilizacija. Takih centrov in sekt je še posebno veliko v Ameriki, kjer pa seveda na vse mogoče načine iščejo

nove poti, s tem pa tudi še bolj izkoriščajo tiste, ki iščejo pomoči v stiski.

Tragikomična izpoved in pripoved uglednega ameriškega zdravnika v romanu Mož na kocki nas predvsem preseneča s kritiko sodobnega ameriškega življenja, s kritiko sodobnega zdravljenja duševnih stisk s psihoanalizo, kritiko novih metod zdravljenja in s tem tudi ameriškega sistema življenja. Obširen tekst nas pritegne k branju; čeprav se prizori včasih ponavljajo ali pa so si podobni, nas knjiga vendar prevzame in pritegne, dokler ne obrnemo zadnje strani. Res je, da vsega tega, kar pripoveduje pisatelj, pri nas niti ni mogoče, toda spremna beseda vendarle opozarja na sorodne pojave tudi pri nas. In prav zato je prebiranje te knjige tudi za nas ne samo zanimivo, temveč tudi poučno.

Sl. Ru.

Najbolj prodano v Tržaški knjigarni

1. SLOVAR SLOVENSKEGA KNJIŽNEGA JEZIKA (Državna založba Slovenije)
2. Mira Mihelič: URE MOJH DNI (Pomurska založba)
3. Bojan Štih: TO NI NOBENA PESEM, TO JE ENA SAMA LJUBEZEN (Cankarjeva založba)
4. TRIGLAVSKI NARODNI PARK — vodnik (Triglavske narodni park)
5. Ivan Sedej: LJUDSKA UMETNOST NA SLOVENSKEM (Mladinska knjiga)



DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

Košarka: Scavolini in Jugoplastika Oba zanesljivo zmagala

V prvih srečanjih drugega kola košarkarskega pokala pokalnih prvakov sta bila včeraj tako Scavolini iz Pesara kot Jugoplastika iz Splita uspešna.

Scavolini je v Stockholmu brez težav odpravil moštvo Taebly Basket s 100:86 (51:39).

Splitška Jugoplastika pa je, z razigranim Poljakom (34 točk) in Peraševićem (30) na čelu, zanesljivo odpravila izraelsko moštvo Makabija iz Hajfe s 114:87 (60:35).

Danes bo v Koračevem pokalu zaposlenih več italijanskih in jugoslovanskih ekip.

Brez izključitev

v košarkarski A-1 ligi

RIM — Disciplinska komisija italijanske košarkarske zveze ni v A-1 ligi ta teden izključila nobenega igralca, v A-2 ligi pa bo tri kola počival Steve Lingenfelter (Pepper Mestres).

»zaradi nasilnega vedenja do nasprotnega igralca«.

Drevi Cherchi - Magri

ALESSANDRIA — Evropski prvak v mušji kategoriji, Italijan Franco Cherchi, se bo drevi pomeril z angleško-malteškim boksarjem Cherliejem Magrijem. Boksarja sta se že pomerila avgusta lani v Cagliariu, kjer je zmagal Magri in tako ubranil naslov. Zatem se je evropskemu naslovu odrekel in skušal osvojiti svetovnega, kar mu ni uspelo. Cherchi je to izkoristil in z zmago proti Francozu Limaroli prišel do evropskega naslova.

Bulić pri Magniflexu

MILAN — V prihodnji sezoni se bo Magniflex spet vrnila k profesionalnemu kolesarstvu z lastno ekipo, v kateri bo tudi Jugoslovian Bruno Bulić.

Sinoči na Pokrajini priznanje za Poletova kotalkarja Kokorovec in Kosmač nagrajena



Sinoči je na sedežu Pokrajine odbornik za prosti čas Bruno Cavicchioli nagradil s srebrnim grbom Pokrajine dva zaslužna zamejska športnika, Poletova kotalkarja Sama Kokorovca in Damjana Kosmača. Kot znano, je Kokorovec osvojil evropski mladinski kotalkarski naslov, medtem ko je Kosmač evropski vicešampion v kategoriji kadetov. Poleg njiju je bil še nagrajen Claudio Pocusta zaradi humanitarne geste.

Nagrajevanje je potekalo v sproščenem vzdušju, pokrajinski odbornik Cavicchioli pa se je zanimal za Poletove kotalkarske strukture ter izrecno za bodoči Poletov program. Izjavil je, da pokrajinska uprava že načrtuje pokriti kotalkarski objekt, vendar je njegova uresničitev še daleč. Na srečo nam nekaj slave prihaja z Opčin, je zaključil svoj neformalni govor odbornik Cavicchioli.

Na sliki: Cavicchioli nagraduje Kosmača (na sredini) in Kokorovca.

Kasparov prosil za preložitve

MOSKVA — Včeraj bi morala Karpov in Kasparov odigrati 21. partijo finalnega dvoboja za svetovni šahovski naslov, vendar je 22-letni izizvalec Kasparov zaprosil za tretjo in zadnjo preložitve.

Do konca dvoboja morata Karpov in Kasparov odigrati še štiri partije, razen velikih presenečenj pa je že vse odločeno: izizvalec namreč vodi z dvema točkama prednosti (11:9).

Švedska zmagala na Poljskem

VARŠAVA — Na odprtem namiznem teniškem prvenstvu Poljske je med moškimi zmagala Švedska (Italija je zgubila v 1. kolu), med ženskami pa Kitajska (Italijanke so izpadle v 2. kolu).

Hagler poškodovan

PALM SPRING — Svetovni boksarski prvak v srednji kategoriji, Američan Marvin Hagler, se je med treningom poškodoval na hrbtnici. Možno je zato, da bodo odložili srečanje proti Mugabeju iz Ugande.

Nogomet: kvalifikacije za SP Danes Francija-Luksemburg

Kvalifikacije za nastop na svetovnem nogometnem prvenstvu v Mehiki se iztekajo. Danes bodo na sporedu še tri tekme. V 1. skupini se bosta pomerili Albanija in Grčija, ki pa sta že izločeni.

Za Jugoslavijo bo zanimivo srečanje med Francijo in Luksemburgom, ki po razen absurdnih hipotez ne more prinesiti novosti v 2. skupini, kjer je Bolgarija že kvalificirana, a za preostalo mesto se bo odločalo prav v zadnjem kolu, na srečanju NDR - Bolgarija in Francija - Jugoslavija. Seveda mora danes Francija zmagati s čim večjo razliko v golih, ker bi znala prav ta razlika lahko odločiti o potniku v Mehiko. Lestvica 2. skupine je namreč naslednja:

Bolgarija	7	5	1	1	12:3	11
Jugoslavija	7	3	2	2	7:6	8
NDR	7	4	0	3	14:8	8
Francija	6	3	1	2	7:4	7
Luksemburg	7	0	7	7	2:21	0

DANES: Francija - Luksemburg; 16. 11. NDR - Bolgarija, Francija - Jugoslavija.

V tretji današnji tekmi se bosta srečali Sovjetska zveza in Norveška (6. skupina). V primeru zmage bi se Sovjeti matematično kvalificirali, o preostalem mestu pa bi se odločalo 13. novembra, ko bodo igrali Švica in Norveška ter Irska in Danska. Lestvica te skupine je naslednja: Danska 9 točk (7 srečanj), Sovjetska zveza 8 (7), Švica 7 (7), Irska 6 (7), Norveška 4 (6).

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za eno kolo izključila Manfredonio (Juventus). V B ligi dve koli ne bosta igrala Antonelli (Monza) in Faccini (Perugia), po eno pa Paolinelli (Brescia) in Sala (Cesena).

Nogomet: v 2. jugoslovanski ZL Koper dobro izkoristil premor

Nogometaši Kopra so v včerajšnji zadnji trening tekmi pred nadaljevanjem prvenstva v 2. zvezni ligi po povprečni igri z 1:0 premagali Dignitron iz Buj. Edini gol je dosegel Badžim pet minut pred koncem srečanja.

Koprčani so enomesečni odmor dobro izkoristili. Bili so osem dni na pripravah v Topolšici in odigrali so kar sedem trening tekem. Na ponedeljkovi tekmi proti Orientu z Reke (0:0) sta se ljubiteljem nogometa v Kopru predstavila tudi nova igralca in sicer 28-letni vratar Handžić ter 38-letni Mitrović, nekdanji igralec OFK Beograda, ki je nekaj zadnjih sezon igral na Nizozemskem. (Kreft)

Nogomet: jugoslovanski pokal

Beograd presenetil

Včeraj so igrali dve tekmi šestnajstine finala jugoslovanskega nogomet-

nega pokala. Beograd je presenetljivo premagal Dinamo iz Vinkovca s 3:1. Budućnost pa je v gosteh odpravila Samobor z 1:0.

DANAŠNI SPORED: Rijeka - Belasica; Dinamo (Z) - Iskra; Osijek - AIK; Željezničar - Radnički; Lovćen - Partizan; Rad - Sarajevo; Šibenik - Vojvodina; Liria - Vardar; BSK - Sloboda; Željezničar (Doboj) - Velež; Maribor - Priština; Borac - Hajduk; C. zvezda - Kikinda. (nb)

Lundgren prvi v Kölnu

KÖLN — Šved Peter Lundgren je osvojil mednarodni teniški turnir v Kölnu, s tem da je v finalu premagal Indijca Krišnana s 6:3, 6:2.

Evertovi turnir v Brightonu

BRIGHTON — Američanka Chris Evert je v finalu premagala Bolgarico Malejevo s 7:5, 6:3 in tako osvojila mednarodni teniški turnir v Brightonu.

Jadranje: »Jesenski pokal 1985«

Od naših predstavnikov najboljši K. Ferfolja

V nedeljo se je v Koprskem zalivu končala uradna jugoslovanska jadrnalna sezona s podelitvijo »Jesenskega pokala '85«. Regate za osvojitev Jesenskega pokala v organizaciji koprškega jadrnalskega kluba Jadro so se odvijale vsako nedeljo v oktobru. Udeležili so se jih jadranci v razredih optimist, evropa in »420« iz Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Italije. Najštevilnejše je bil zastopan razred optimist.

Šestih preizkušenj za osvojitev Jesenskega pokala so se udeležili tudi jadranci TPK Sirena in selsljanskega kluba Čupa. V razredu optimist so za Sireno nastopili naslednji jadranci: Andrej in Karlo Ferfolja, Marko in Marjana Debeljuh, Miran Guštin, Gerta Meucci, eno nedeljo Claudia Coslovich in Majda Breclj, v razredu evropa, zadnjo nedeljo, Arjana Bogatec.

KONČNE LESTVICE

RAZRED OPTIMIST: 1. Tomaž Čopi (Jadro Koper); 2. France (Burja - Izola); 3. Brčič (Jadro Koper); 4. Golijaš (Ljubljana); 5. Klun (Jadro Koper); 6. Karlo Ferfolja (TPK Sirena). RAZRED EVROPA: 1. Orel; 2. Potokar (oba Jadro Koper); 3. Orešič (Sidro Maribor). RAZRED »420«: 1. Antonaz - Glavina, 2. Morgan - Planinšič (oba Jadro Koper), 3. Grego - Smokvina (Reka).

Od Sireninih jadrancev v razredu optimist se je najbolje izkazal Karlo Ferfolja. V vseh preizkušnjah je dokazal konstantnost in nihal med petim in sedmim mestom. Marko Debeljuh, ki je za »Jesenski pokal« ravno tako kot K. Ferfolja, jadrar vse štiri nedelje in izpeljal vse preizkušnje, je zasedel mesta med desetim in 16. Na pet preizkušenj je izpeljal dobro tri (med petim in šestim mestom) Andrej Ferfolja, ki je jadrar samo tri nedelje. Lepo se je izkazala tudi Gerta Meucci. Točne uvrstitve vseh Sireninih in Čupinih jadrancev, žal, nimamo, kajti dokončna lestvica je bila sestavljena samo do desetega mesta. (A.D.)

Prijateljski tekmi Gaje in Zarje

Kot priprava na nedeljsko prvenstveno nastopa v drugi oziroma tretji nogometni amaterski ligi bosta Zarja in Gaja danes odigrali prijateljski tekmi. Zarja se bo v Bazoviči s pričetkom ob 15.15 pomerila s Svobodo iz Ljubljane (nekdanji drugoligaški Merkator), ki nastopa v slovenski republiški ligi. Gaja pa bo ob 19.30 igrala v Štarančanu proti Staranzanu, ki nastopa v gorški skupini tretje amaterske lige in ima po petih kolih šest točk.

V 7. kvalifikacijski skupini za italijanski pokal

Meblo še edini brez izgubljenega seta

V tekmovalstvu za italijanski pokal so, kar se tiče sedme kvalifikacijske skupine, odbojkarice Mebla še edine, ki v dosedanjih treh kolih niso izgubile niti seta. S sobotno zmago nad Soteco Torriana so si tudi že zagotovile prestop v dvaintridesetino finala. S tehničnega vidika nabrežinska tekma ni bila kdove kako dobra, saj je bilo očitno, da naše igralke tokrat niso igrale s polno paro, nasprotnice pa so bile preskromne, da bi jim lahko bile kos. Vseeno je menda trener Drasić dobil še nekaj koristnih napotkov za nadaljnje delo, predvsem pa so se gledalci lahko prvič letos v Nabrežini na lastne oči prepričali, da ima Meblo popoln igralski kader, v katerem lahko mlajše sile praktično enakovredno nadmeščajo starejše soigralke, učinek katerih je bil že tako znan. Za nekatere, vendar ne za poznavalce, je

bil tako nastop Žerjalove, Forausove, Pertotove, Ukmarjeve in Garbinijeve pravo odkritje, rekli bi prijeto.

Meblo sedaj čaka dokaj naporen konec tedna. V petek se bo naša združena ekipa v Trstu udeležila zelo močne trofeje Armes, na kateri bosta nastopala še drugoligaša Pordenone in Armes OMA, v soboto pa bo v Gradišču na sporedu povratna tekma s Torriano.

Izida 3. kola tekmovalstva za italijanski pokal sta naslednja: Meblo - Soteco Torriana 3:0, Mogliano - Kennedy 3:1.

LESTVICA

Meblo	3	3	0	9:0	6
Mogliano	3	3	0	9:1	6
Kennedy	3	0	3	1:9	0
Torriana	3	0	3	0:9	0

Nesramen napis na tržaški športni palači

Tudi Jadran tarča fašističnih mazačev

Fašistični mazači so zopet na delu. Čeprav Jadran že nekaj let nastopa in trenira v tržaški športni palači, pa so verjetno »naši prijatelji« le sedaj izbrali kot tarčo svojih nesramnih napisov Jadranovo združeno moštvo. Verjetno, ali bolje gotovo nekaterim (in ne samo mazačem) ni pogodu, da kot Slovenci nastopamo v samem središču mesta. In še verjetneje je, da tem provokatorjem predvsem ni pogodu, da se na Jadranovih tekmah ne zbirajo le slovenski navijači, temveč da naše združeno moštvo ima tudi več privrženecv med italijanskimi ljubitelji košarke.

Sicer pa preidimo k drugoligaškemu italijanskemu prvenstvu, v katerem, žal, jadranovci doslej niso izpolnili pričakovanj. Najprej naj omenimo, da tekme 4. kola v Ferrari niso igrali, ker je bil pokvarjen elektronski semafor. V telovadnici pa ni bilo niti ročnega, tako da bi lahko Faciba iz Busta Arsizia celo zmagala brez borbe. Glede najboljših strelcev pa se je Marko Ban, ki je v nedeljo dosegel 24 točk, povzpel na sedmo mesto.

LESTVICA: Boni (Montecatini) 165; Della Fiori (Cagiva VA) 109; Zorzenon (Kidland PD) 83; Turel (Sveda PN) 81; Ferraiuolo (Montecatini) 79; Rigon (Vicenza) 78; Ban (Jadran) 76; Marella (Cremona) 75; Pastori in Lamperti (oba Verona).



Številni Jadranovi navijači so v nedeljo na tržaški športni palači lahko videli zgornji napis. Doklej se bodo fašistični mazači lahko izživljali s svojimi nesramnimi napisi?

ROKOMET: PRED PRVENSTVOM

Koristna tekma za Kras Trimac

Libertas — Kras Trimac 23:12 (8:4)

KRAS TRIMAC: Glavina, D. Milič, L. Budin, B. Budin, S. Sanna, 5. Skupek, 1. Sossi, A. Milič, Paskulin, G. Raseni, 1.

Prijateljsko srečanje je bilo koristno za obe ekipi, ki sta tudi s prikazano igro zadovoljili. Rezultat pa ne kaže dejanskega razmerja moči na igrišču, saj sta oba trenerja poskusila več variant v igri.

Po tekmi je Krasov trener Maglica dejal: »Zadovoljen sem z igro svojih, predvsem z vratarji, vendar so se tudi ostali dobro izkazali, kar je seveda spodbudno pred bližnjim prvenstvom.«

Trener Libertasa Turk: »Kras je izboljšal svojo igro predvsem v obrambi in prepičanju, da se bo dobro odrezal v prvenstvu. Upam, da se bodo že itak odlični prijateljski stiki med društvoma še izboljšali.« (A. Budin)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legatni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20% IVA 18%. Osmrtice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

30. oktobra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Gibanje 85

MILAN — Oblikuje se novo dijaško gibanje. Zametek so bile stavke milanskih srednješolcev proti skrajno neugodnim učnim razmeram: pomanjkanje učilnic, celo šol. Politično vsebino mu je vdihnili predčerašnje zasedanje, na katerem so oklicali stavko vseučilišnikov in dijakov srednjih šol dne 9. novembra. Sedem dni kasneje, 16. novembra bodo odšli v Rim pred prosvetno ministrstvo. Namen? Protestirati bodo proti finančnemu zakonu, ki sila bremeni šolanje na srednji in višji stopnji. V tem soglasno dogovorjenem programu ni zajeta samo pravica do učenja, ampak izraža tudi protest zaradi slabih razmer za učenje in pomanjkanja šolske politike; in ne nazadnje tudi skrb za jutrišnje zaposlitev.

Ce je mladina 68. leta iskala vzore na tujem (in jih ni našla) se tokrat ozira okoli sebe in ugotavlja, kaj vse je narobe. Korenine poganja v svoji zemlji in »avtonomistična« prišepetavanja (beri provokacije) ne potegnejo več. Boljše za dijake.

Pippo Baudo potolažil radovedneže »Res je. Ljubim Katio!«

RIM — Živiva srečno. Neverjetna šafeta ljubezni. Dvojno navdušenje. Katapultirala me je v vsemirje. Ob vseh teh izrazih bi morali zapisati kličaj. Kajti Pippo Baudo, ki je vse to izrekel, je govoril z vzkliki, z navdušenjem.

To sposobnost mu je dala Katia Ricciarelli, pevka, s katero se je srečal pred poldrugim mesecem, ko jo je snubil, naj bi predstavljala mlade talente klasične glasbe. »Seveda se bova poročila,« je odgovarjal časnika-rjem televizijski napovedovalec. »Najprej moram zaključiti "Fantastico" na televiziji.« Nekateri opravljeni časnika-rji že govorijo, da Katia pričakuje otroka.

Pippo Baudo je navdušen nad svojim sobotnim večerom, ki ga spremlja 19 milijonov gledalcev. Toda to ni tisto, kar ga najbolj veseli, pač pa odločitev, da so se drastično odrekli popevkarjem in predstavili mlade talente operne glasbe. Torej nič več tombol in podobnih plehkkih oddaj.

Baudo ima za prihodnji dve leti izpolnjeno življenje. Vsako soboto bo v »Fantastico« stal v »prvi bojni vrsti.« Pokazal bo vse tisto, kar si je pridobil v 25 letih poklicne dejavnosti. Podprto in ovrednoteno s Katio Ricciarelli in z mislijo — na poroko z njo.

Tatvina za milijardo lir v Vatikanu

RIM — Novica je postala javna po treh mesecih. Vatikan je namreč do skrajnosti skrival tatvino v stanovanju kardinala Josefa Tomka, Čehoslovaka, ki vodi važno dejavnost, »propagando fide«. Odnosi so slike iz sedemnajstega stoletja, muzejske posode iz porcelana, tapisone, perzijske in kavkaške preproge, dolarje. Zmanjkala je tudi znana srebrnina kardinala Alfreda Ottaviana. Sodijo, da je izza vatikanskih zidov izginil zaklad, vreden milijardo lir. Zadnji primer kraje so v Vatikanu zabeležili 1968. leta.

Kaj, ko moč še ni dovolj



MADRID — V boju za življenje je bik spremenil Julia Vego v človeški projekt. Bikoborec je srečno pristal in dokončal svoje delo. Bik je klonil. Kaj, ko pa moč še ni dovolj.

Ločeni siamski dvojčici



BOSTON — Siamski dvojčici Charlo in Christin Bouranis so z operacijo ločili takoj po rojstvu. V naročju mame praznujeta drugi mesec življenja.

Avstrija ima 9 pokrajin, toda samo 8 glavnih mest

Prvega marca bodo izvedli referendum o gradnji spodnjeavstrijske »Brasilie«

DUNAJ — Avstrija ima devet zveznih upravnih enot — pokrajin, vendar samo 8 pokrajinskih glavnih mest. Tako vsaj trdi demokristjanski predsednik pokrajinske vlade Siegfried Ludwig, ki skupaj s svojo ljudsko stranko noče več priznavati Dunaja kot glavnega mesta Spodnje Avstrije. Demokristjanom je že uspelo izsiliti v pokrajinskem parlamentu razpis referenduma, na katerem bi se prebivalstvo moralo izreči za ali proti temu, da Spodnja Avstrija dobi »novo« glavno mesto. Spricho dejstva, da bi gradnja take pokrajinske »Brasilie« po mnenju strokovnjakov stala najmanj 10 milijard šilingov (približno 1000 milijard lir), so zvezna vlada in socialisti kanclerja Sinowitza proti temu, medtem ko se socialisti v pokrajini iz taktičnih razlogov niso izrekli,

da jim ne bi očitali pomanjkanja »pokrajinskega patriotizma«, kar bi lahko odtujilo del volivcev.

Vsa zadeva je izzvala širšo polemiko in marsikdo je že rekel, češ da so zahteve spodnjeavstrijske ljudske stranke absurde, saj je Dunaj zgodovinsko kulturno in zemljepisno središče, ne samo vse države, temveč tudi Spodnje Avstrije. Deljena mnenja o »načrtu Ludwig« segajo preko politične razdelitve v Avstriji in preko vlade in opozicije. Tako je med pripadniki ljudske stranke zunaj pokrajine načrt naletel na zelo majhen odmev in večina njenih članov čaka na izid referenduma, ki bi moral biti 1. marca prihodnjega leta.

Do takrat bo kampanja v Spodnji Avstriji usmerjena na taktične boje okrog formulacije, ki jo bo treba za-

pisati na referendumsko volilnico. Slednja bi morala vsebovati namreč ne samo »za« ali »proti« ustanovitvi nove pokrajinske metropole, temveč tudi kraj, kjer naj nastane. V igri je pet mest: Krems, St. Pölten, Tulln, Baden in Wiener Neustadt. Ta mesta naj bi pridobila ne samo nove administrativne sedeže pokrajinske vlade in parlamenta, temveč tudi vse ostale infrastrukture, kot so univerza, znanstvene in kulturne ustanove, pa tudi pokrajinski RTV center. Vsa ostala glavna mesta avstrijskih pokrajin namreč že razpolagajo s tem, medtem ko to Spodnja Avstrija deli z Dunajem, kjer ima samo upravna poslopja, kjer je pokrajinska uprava.

Socialdemokrati in liberalci zahtevajo, da se najprej določi lokacija novega glavnega mesta, saj upajo na izbruh lokalpatriotizma, ki bi onemogočil nadaljnja pogajanja o umestnosti take pobude. S svoje strani ugotavlja zvezna vlada, da bi sredstva, ki bi bila potrebna za gradnjo spodnjeavstrijske »Brasilie« morda boljše izkoristili, ko bi jih usmerili v ustanovitve novih delovnih mest ali pa za okrepitev gospodarske ravni Spodnje Avstrije.

MOSKVA — Biologi leningrajske univerze so v puščavi Ust Urt, ki leži

vzhodno od Kaspijskega morja, odkrili nekakšne oaze, kjer se živili in rastline napajajo iz globokih naravnih jaškov. V teh »izgubljenih nebesih«, kot so jih imenovali, podobnih kraškim jamam, širokih kakšnih 12 m, rastejo mah, praprotni, živijo pa zajci, miši in ptice. Te jame so odkrili z letala. Ko so se peš odpravili k njim, jih niso mogli najti, tako da je eden izmed znanstvenikov to čudo odkril šele takrat, ko je dobesedno padel v to 6 m globoko oazo. Znanstveniki so ugotovili, da se je v oazah v tej slani puščavi ustvarila biološko zaključena harmonična skupnost.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale



SLAP TU JE
VRGEL NA
POVRŽEJE
KOT DA SE
BILA STA V M



DONALD SE JE VES ČAS
TRDNO OKLEPAL SINA. IZPUSTIL
GA JE SELE, KO STAGE
V VARNI ODDALJENOSTI OD
SLAPU IN VRTINCEV ZVLEKLA
NA BREG.



V GOSTEM GOZDU
JE OČE ZAKURIL
OGNET, DA SE
POSUSITA...



TAKO STA SUŠILA
OBAVEKO IN
MOLČALA...



OČE JE PRI-
ZGOVORIL, PIPO
JA PETRU SE
JE ZAKLELO
KOT DA STA
DOMA...



TESNO JE OBTEL OČETA
JA DONALD JE VEDEL, DA
JE SINA NVEGOU MATVE-
STEŠI PRIZATEL NA
SVETU...

Predlogi za poenostavitev upravljanja v Sovjetski zvezi

60 ministrstev skrbi za gradbena podjetja

MOSKVA — Čeprav ima sovjetsko gradbeništvo na razpolago velika sredstva, gradnja ne gre in ne gre, ugotavljajo sovjetski strokovnjaki. Po njihovem mnenju je poglavitni vzrok za to v preveč birokratizaciji gradbeništva: več kot šestdeset ministrstev je neposredno odgovornih za gradbena podjetja, pri čemer nihče ne skrbi za njihovo koordinacijo.

Kakšne so resnične razmere na gradbenem področju v sovjetski zvezi, pričajo opozorila tistih, ki se ob velikih vsotah, ki gredo v nič, že nekaj časa držijo za glavo, češ da nihče ne ve prav, kdo plača. Samo v lanskem letu je namreč država namenila za kapitalne naložbe v gradbeništvo več kot 6 milijard rubljev, učinka pa ni bilo baje skorajda nikakršnega, ker se je denar razdelil med desetine ministrstev in podjetij, ki so vsa širila in obnavljala svoje proizvodnje kapacitete v skladu s »svojimi interesi«.

Po mnenju nekaterih ekonomistov se je organizacija gradbeništva na nekaterih nivojih v zadnjih petnajstih letih preprosto podvojila ali potrojila, zaradi česar so v mnogih krajih gradbena podjetja povsem zgubila svojo »prirodno proizvodno zvezo«, gradnja pa se je strahovito podražila. Na zveznem nivoju so tako na primer danes kar štiri samostojna ministrstva, ki se ukvarjajo z gradbeništvom (ministrstvo za gradnjo industrijskih objektov, za splošno in težke gradnje in gradnje v kmetijstvu), pri čemer ima vsako celo verigo pododdelkov — vse do zadnje občine v deželi.

Kako po takšni organizaciji izgleda gradnja (in sodelovanje med posameznimi podjetji) kažejo podatki, da vsakodnevno potuje po Sovjetski zvezi po cestah in železnih več kot 23 milijonov ton betonskega železa (pri tem znaša povprečna razdalja 750 kilometrov), enako velja tudi za opeko, ki je osnovni gradbeni material, saj potuje do gradbišč v povprečju 371 kilometrov, pri čemer njena cena dvakrat naraste.

Strokovnjaki zaradi tega zahtevajo, da se upravljanje v gradbeništvu temeljito reorganizira, po potrebi pa nekatera ministrstva tudi povsem ukinejo. Težava je menda le v tem, kako upravljanje poenostaviti, da pri tem ne bi prišlo do njegove ponovne centralizacije.